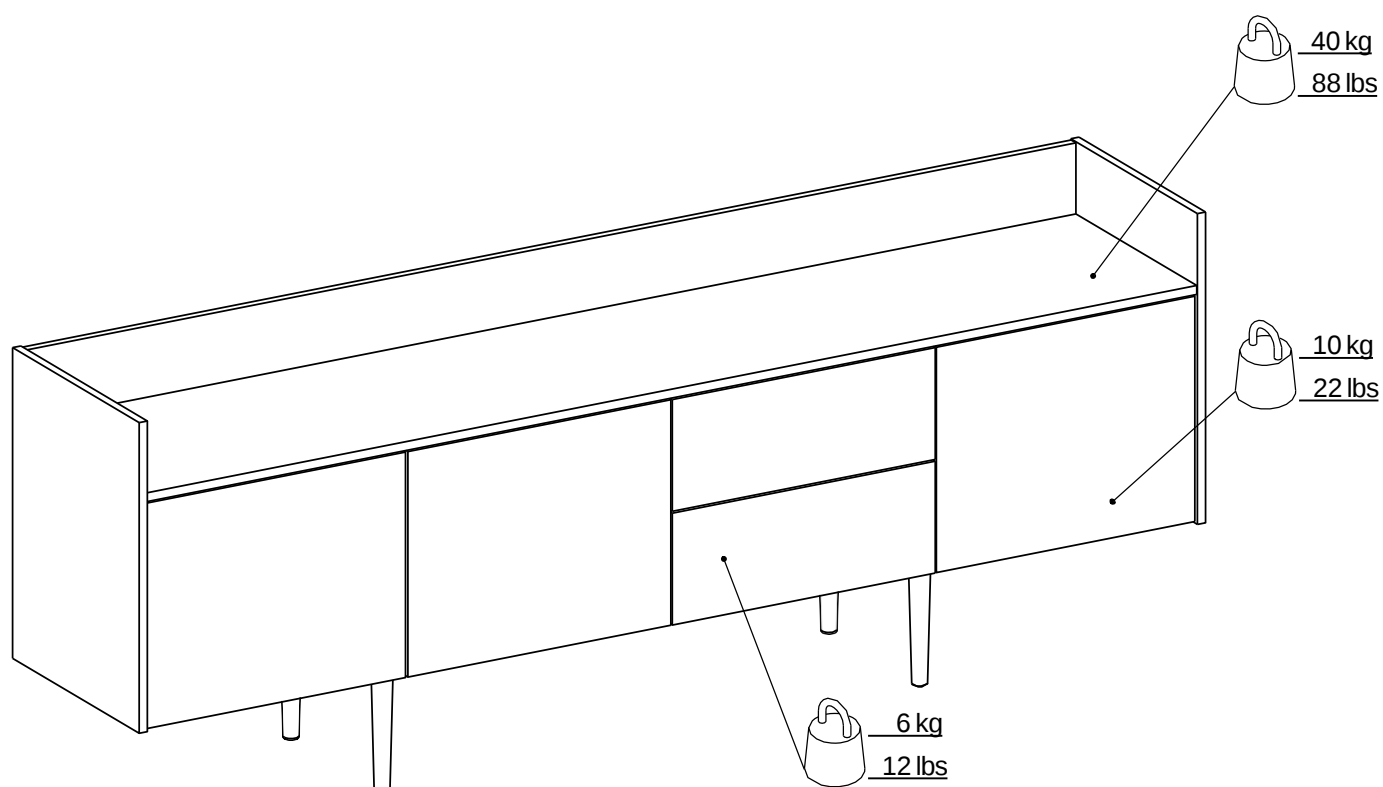


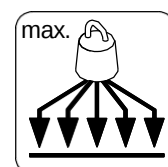
Conforama

123794

Aparador DRAKKAR



70900 C



www.tvilum.com

 **WE CARE**
Respect for nature and people
Read more at www.tvilum.com





English (en)

WARNING: Tvilum always recommends protection between legs and floor, as otherwise there is an increased risk of wear, scratches and tracing on the floor.

Ask your local professional for a solution to protect your floors.

Dansk (da)

ADVARSEL: Tvilum anbefaler altid beskyttelse mellem ben og gulv, da der ellers vil være øget risiko for slitage, ridser og afsmitning på gulvet.

Spørg din lokale fagmand for løsning til beskyttelse af dine gulve.

العربية (ar)

دائماً بتوفير طبقة حماية بين الساقين والأرضية، Tvilum تنصح: تحذير
والأ قد يتزايد خطر التآكل والخدوش وترك الأثار على الأرضية.
اطلب من المتخصص المحلي لديك توفير حل لحماية أرضياتك.

Bosanski (bs)

UPOZORENJE: Tvilum uvijek preporučuje zaštitu između nogu i poda, jer u suprotnom postoji povećani rizik od trošenja, ogrebotina i traganja na podu.

Obratite se lokalnom stručnjaku za rješenja koja će zaštititi vaše podove.

6snrapcxn (bg)

FIPE/тVFIPEHf/тEHKIE: Tvilum npenopouBg BøFiarri ,aа ce ocørypeaa npepnaaaaHe Ha no,aа oz xpaxaTã Hã ue6ean e, wú xazo a n OTnBeH criyqaÑ NMD nOBHizieH pøci OTøauocaaHe, ,apacxOTkluu n cne/tvi no no,qa. FlonuTauTe •eczeH npoøec•onannCT 3ã nO/тXO,qnLu,O peiziertne aa npepna3eaHe Ha no,qa.

Català (ca)

ADVERTÈNCIA: Tvilum sempre recomana emprar una protecció entre les cames i el terra, ja que, si no, hi ha més risc de desgastar, ratllar o deixar marques al terra. Demanl al seu professional local una solució per protegir el terra.

简体中文 (zh)

警告： Tvilum 始终建议在腿脚部位和地板之间加以

请向当地专业人员咨询有关保护地板的解决方案。

Hrvatski (hr)

UPOZORENJE: Tvilum uvijek preporuča zaštitu između nogu i poda, jer u suprotnom postoji povećani rizik od trošenja, ogrebotina i traganja na podu.

Obratite se lokalnom stručnjaku za rješenja koja će zaštititi vaše podove.

čeština (cz)

VÝSTRAHA: Společnost Tvilum vždy doporučuje používat ochranné prvky mezi nohama a podlahou, protože jinak hrozí zvýšené riziko opotčebení, poškrábání a vzniku stop na podlaze.

Požádejte svého místního odborníka o řešení ochrany vašich podlah.

Nederlands (nl)

WAARSCHUWING: Tvilum adviseert om altijd bescherming tussen de poten en de vloer te gebruiken, omdat er anders een grotere kans bestaat op slijtage, krassen en sporen op de vloer.

Vraag uw lokale vakman naar een oplossing om uw vloeren te beschermen.

Inglise (et)

HOIATUS. Tvilum soovitab alati kasutada kaitset jalgade ja põranda vahel, sest vastasel juhul on põrandal suurem kulumis-, kriimustus- ja plekioht.

Paluge oma kohalikul spetsialistil leida lahendus põrandate kaitsmiseks.

Finnish (fi)

VAROITUS: Tvilum suosittelee aina jalkojen ja lattian välistä suojausta, sillä muuten on olemassa suurempi riski, että lattia kuluu ja naarmuuntuu.

Kysy paikalliselta ammattilaiselta ratkaisua lattioiden suojaamiseen.

Français (fr)

AVERTISSEMENT : Tvilum recommande toujours une protection entre les pieds et le sol, sans quoi il y a un risque accru d'usure, d'éraflures et de traces sur le sol. Demandez à votre professionnel local une solution pour protéger vos sols.

Deutsch (de)

WARNUNG: Tvilum empfiehlt, immer einen Fußbodenschutz an den Tischbeinen zu verwenden, da anderenfalls ein erhöhtes Risiko für Verschleiß, Kratzer und Spuren auf dem Fußboden besteht.

Fragen Sie Ihren Fachmann vor Ort nach einer Lösung zum Schutz Ihrer Fußböden.

EMzjvtxÓ (el)

FIPOEIdOFIOIHfH: H Tvilum ouvrozó nóvzo lqv *pomEoiE ou 6AnSðouxmd vXp1oq,xAB<uc υπάρχει αυξημένος κίνδυνος φθοράς, εκδορών και ιχνών στο δάπεδο.

Anzu8UvBoiiEMOvronæóonæyysApcciAyteAúonç

ElEtó tJg EfJV 7tSIODTOOE 10U ØO7TðOU OOC.

Magyar (hu)

FIGYELMEZTETÉS: A Tvilum mindig védelem alkalmazását javasolja a lábak és a padló között, ellenkező esetben nagyobb a kopás, a karcolások és a nyomhagyás veszélye a padlón.

A padlóvédelmi megoldásokat illetően érdeklődjön egy helyi szakembernél.

Italiano (it)

AWERTENZA: Tvilum raccomanda sempre una protezione tra le gambe e il pavimento, per evitare il rischio di usura, graffi e macchie sul pavimento. Chiedete al vostro professionista locale una soluzione per proteggere i vostri pavimenti.

英語 (ja)

IS: Tvilum i=BtBoC.1e@aA6 t e
推奨しています。保護していないと、床に摩耗、キズ、痕が生じるリスクが高まります。
床を保護するソリューションについては、地域の専門家にお問い合わせください。

LaNiešu (lv)

BRIDINAJUMS: Tvilum vienmēr iesaka nodrošināt aizsardzību starp kājām un grīdu, jo pretējā gadījumā paaugstinās grīdas nolietošāšanās, skrāpējumu un nospiedumu risks.
Lai pasargātu savas grīdas, risinājumu jautāji m vietējam profesionālim.

Metuvlq k. (It)

JPÈJIMAS: „Tvilum” visada rekomend saugā tarp
koj ir grindit, nes kitu atveju yra did sidévėjimo,
jbrėžimq ir žymiq ant grindų rizika,
Informacijos dėl galimo sprendim gančio jūsq
grindis, kreipkitės j vietinius prof us.

Norsk (no)

ADVARSEL: Tvilum anbefal å bruke beskyttelse
mellom ben og gulv, da de er økt risiko for
slitasje, riper og merker t.
Rådfør deg med din lo erson for å finne en
løsning for å beskytte e dine.

POIŠĆI (t3l)

OSTRZEŻENIE: Fir um zawsze zaleca stosowanie
środków chroni odłogę, ponieważ w przeciwnym
razie istnieje z ne ryzyko zużycia, zadrapań i
śladdw na p
Poproś lok pecjalistę o rozwiązanie chroniące
podłogę.

Portu

AVI5 lum recomenda sempre que coloque uma
pro ntre as pernas e o pavimento, caso contrário,
e risco acrescido de desgaste, riscos e marcas
ento.
ao profissional local uma solução para proteger
pavimento.

AVERTISMENT: Este recomandat, pentru mobilierul
Tvilum, să existe un strat protector între piciorușele
corpului și podea, deoarece riscul de uzură, zgârieturi și
urme pe podea va crește, în caz contrar.
Adresați-vă unui specialist local pentru o soluție care să
protejeze podelele.

Рыccхnú (ru)

BHKIMAHIDEI Tvilum Bcer,q,a pexoieH/tyeT
I4Cn07Ib30BăTb 3ăLEñTHbiñ c/iou ue ,qy uorxarn ø

nOAOm, The xæt B n OTiaBriOM Crly ae aoapanaez pace
t43HOCa, u,apannH u npncyičiBNñ c/ie,əoa Ha HanonaHo/ø
noxpbiznn.

Oó au/aužecb « uecznouy cneu,•a/inCTy 3ă
no,əxoqnutnu peueHue/vt no aautuTe no/iOB.

Srpski (sr)

UPOZORENJE Tvilum uvek preporučuje zaštitu između
nogu i poda, jer u suprotnom postoji povećani rizik od
tros*enja, ogrebotina i tragova na podu.
Obratite se lokalnom stručnjaku za rešenja koja će
zaštititi vaše podove.

venčina (sk)

OVANIE: Spoločnosť Tvilum odporúča vždy používať
né prvky medzi nohami a podlahou, keďže v
m prípade hrozí zvýšené riziko opotrebovania,
nia a vytvárania stôp na podlahe.
p nia a vytvárania stôp na podlahe.
Poz svojo miestneho špecialistu o riešenie na
ochr ”ich podláh.

Slovenš

OPOZOR m vedno priporoča zaščito med
nogami in j drugače obstaja tveganje obrabe,
prask in sle
Vprašajte svoj alnega strokovnjaka za rešitev za
zaščito vaših ta

Español (es)

ADVERTENCIA: Tvil mienda siempre utilizar una
protección entre las l suelo, ya que de lo
contrario existe un ma o de que se produzcan
arañazos, marcas y desg el suelo.
Solicite a su profesional lo solución para proteger
sus suelos.

Svenska (se)

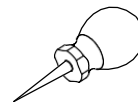
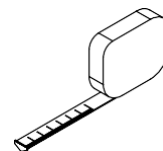
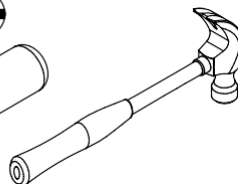
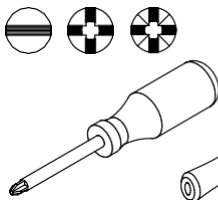
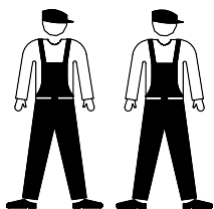
VARYING! Tvilum rekommende ”d skydd mellan
ben och golv, annars ökar risken e, repor och
spår på golvet.
Fråga din lokala fackman om en lösnn skyddar
dina golv.

Türkçe (tr)

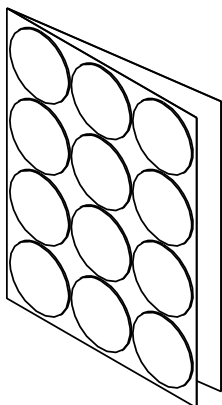
UYARI: Tvilum daima bacaklar ve zemin ar oruma
önerir, aksi takdirde zeminde aşınma, çizilm alma
riski artar.
Zeminlerinizi korumak için yerel uzmaninizdan "m
isteyin.

VKpañHCbxa (ua)

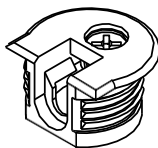
niq/ioroo, max ex B IHMJOM'y BNñĭ,ø,ŭtÿ 3 OCTĖIE N3NK
3HOcy, no,q,pønnH i noneø cni,ąie na nĭ/tj3O3ĭ.
3eepHizucø ,əo uicqeeoro ØaxiBu,R 3 n OXBHHRM
nipi6pazri piuieHne ,o,/s aax•CTy Băwnx niqnor.



10901
x1



11229
x3



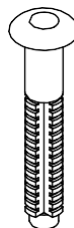
11230
x3



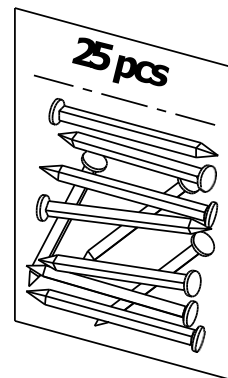
20203
x32



20228
x8



23006
x2



23011
x12



25215
x15



25233
x4



25253
x12



25440
x38



25502
x8



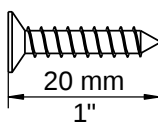
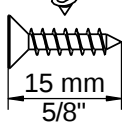
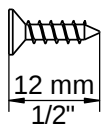
26034
x13



26071
x12



26211
x6



25615
x6



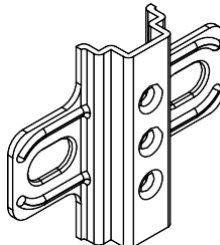
31513
x20



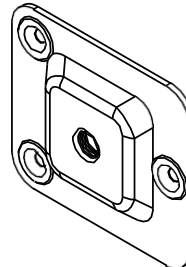
31687
x20



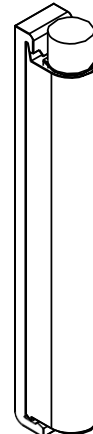
50491
x6



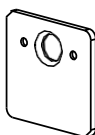
65869
x4



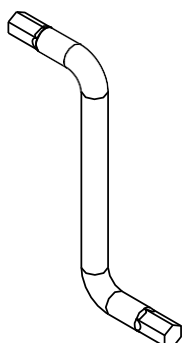
92702
x5



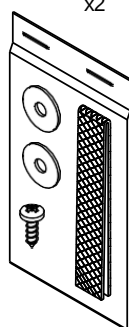
92813
x5



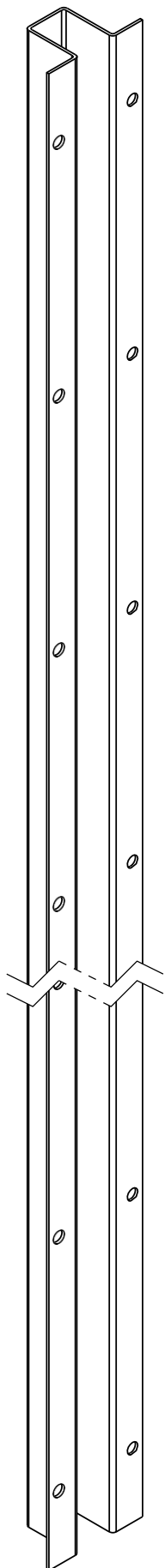
97642
x1



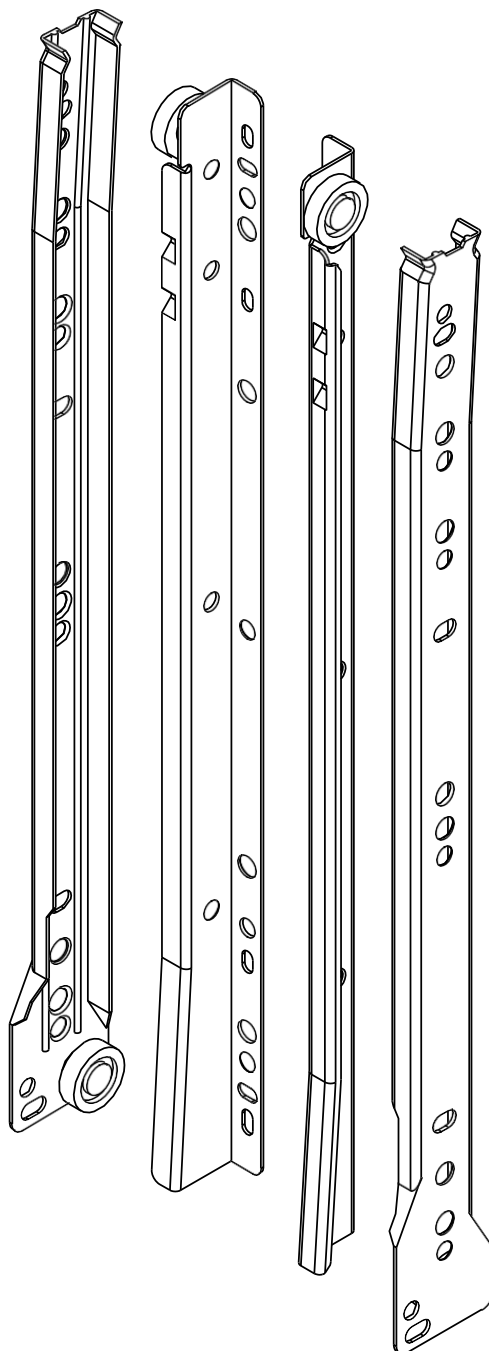
94009
x2



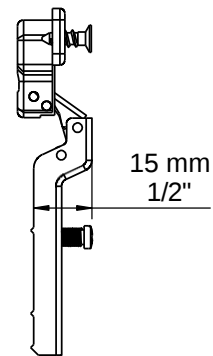
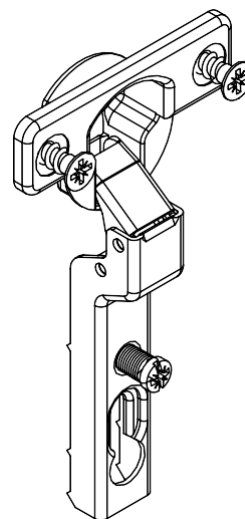
17307
x1



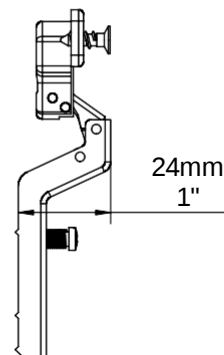
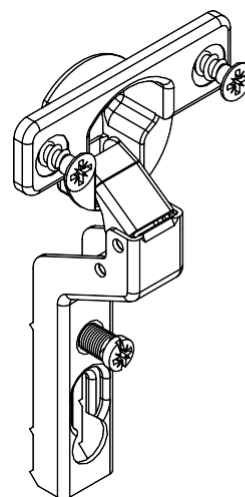
41640
x2

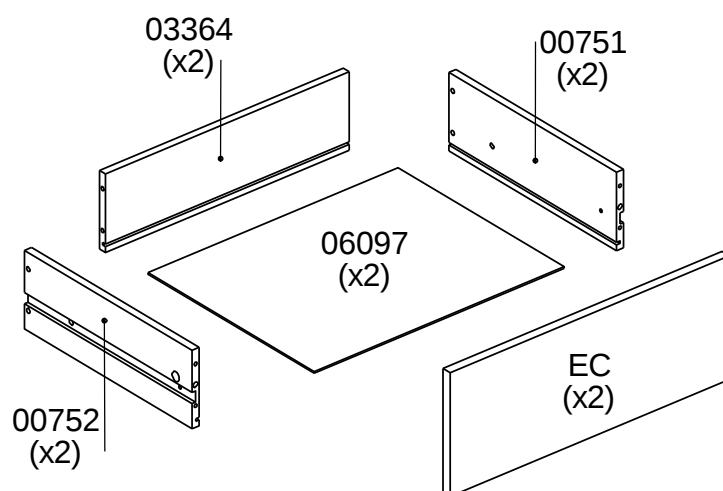
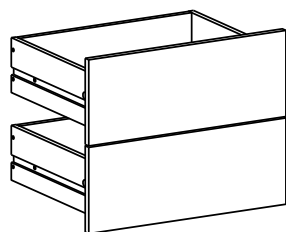
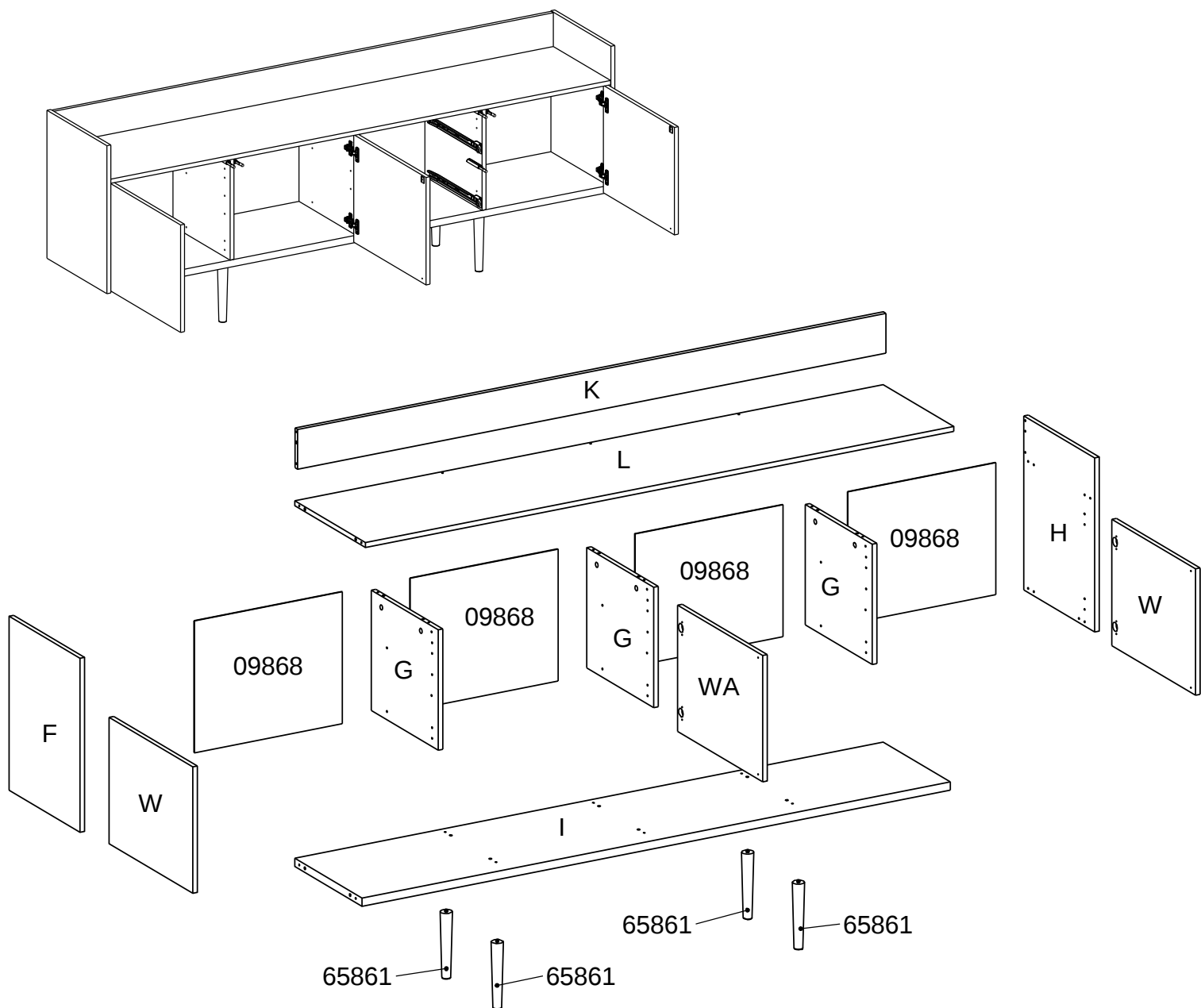


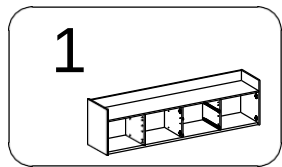
52291
x2



52292
x4



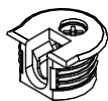
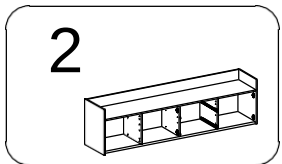
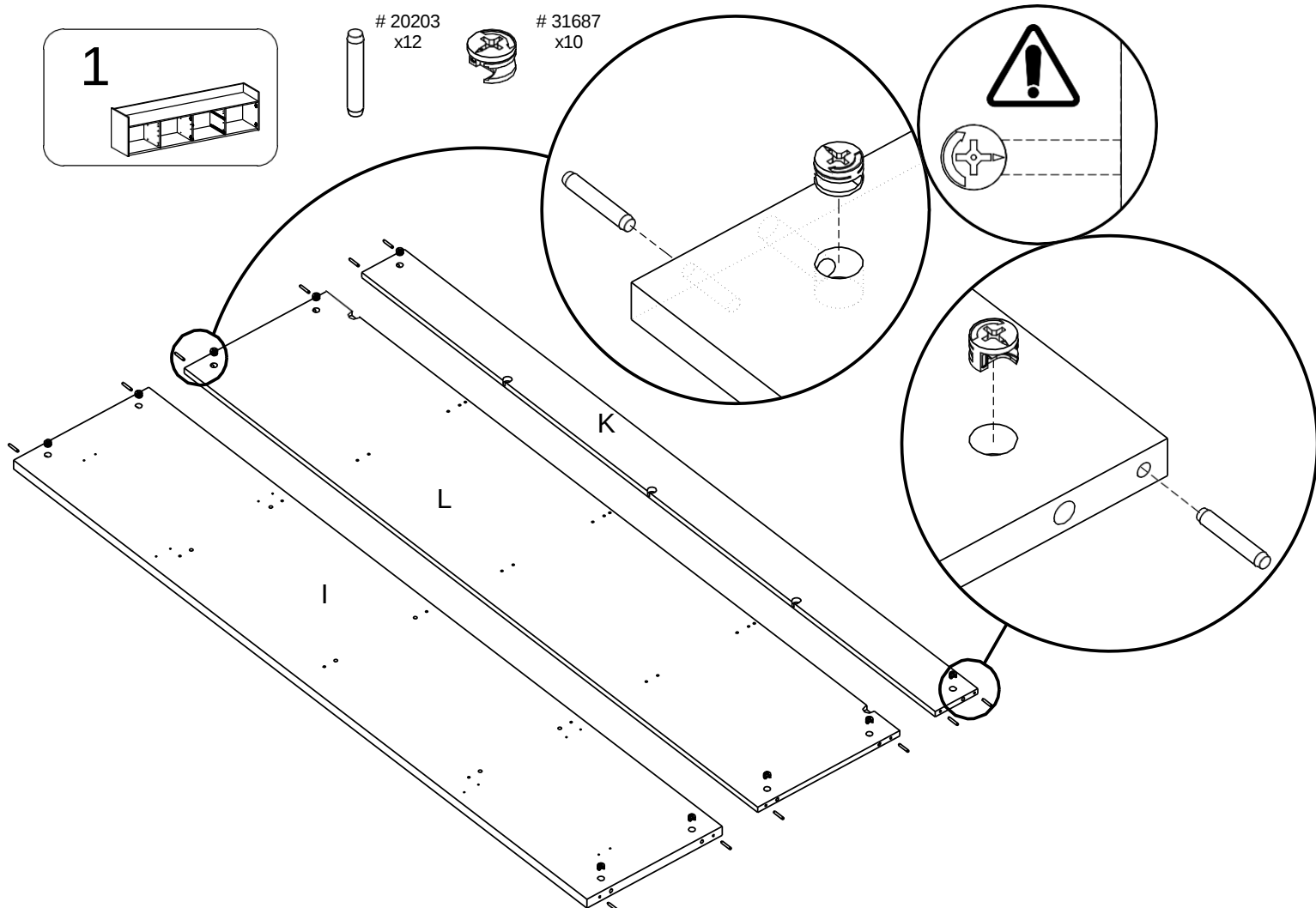




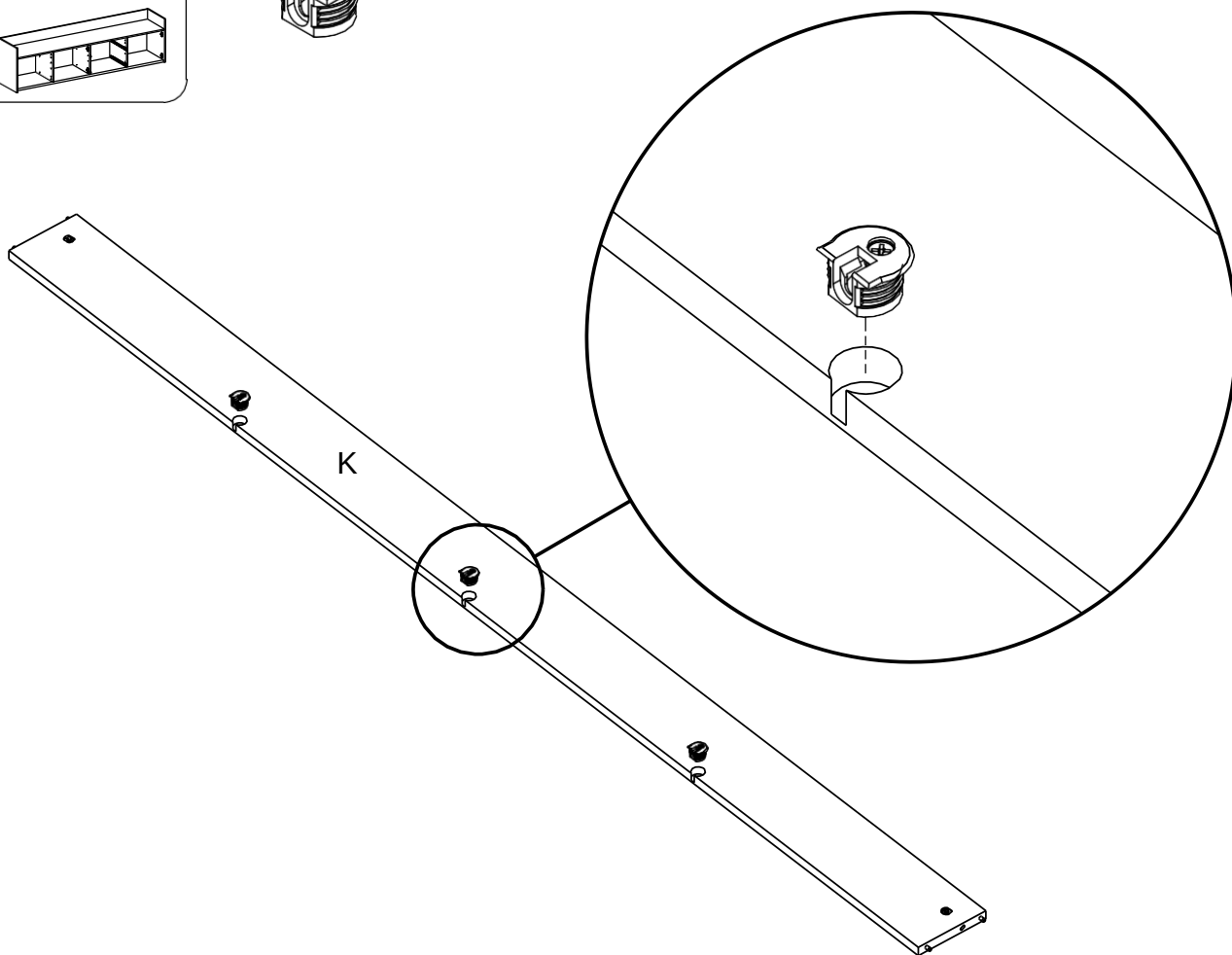
20203
x12

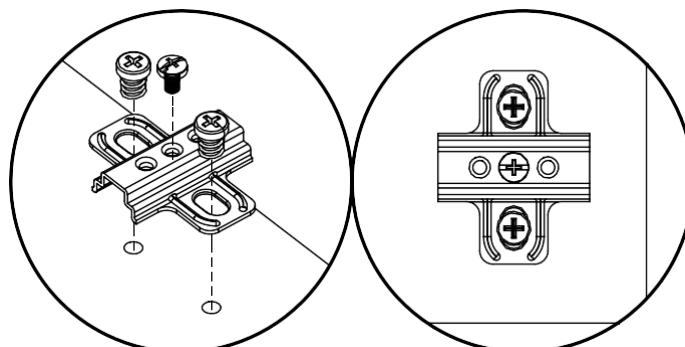
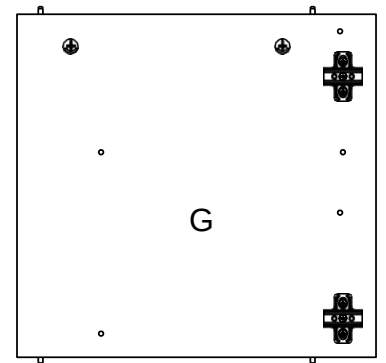
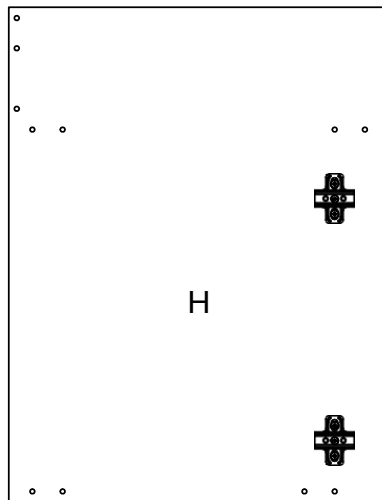
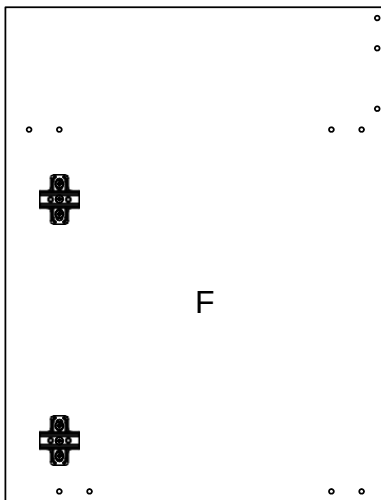
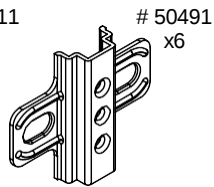
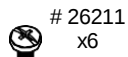
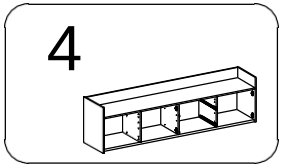
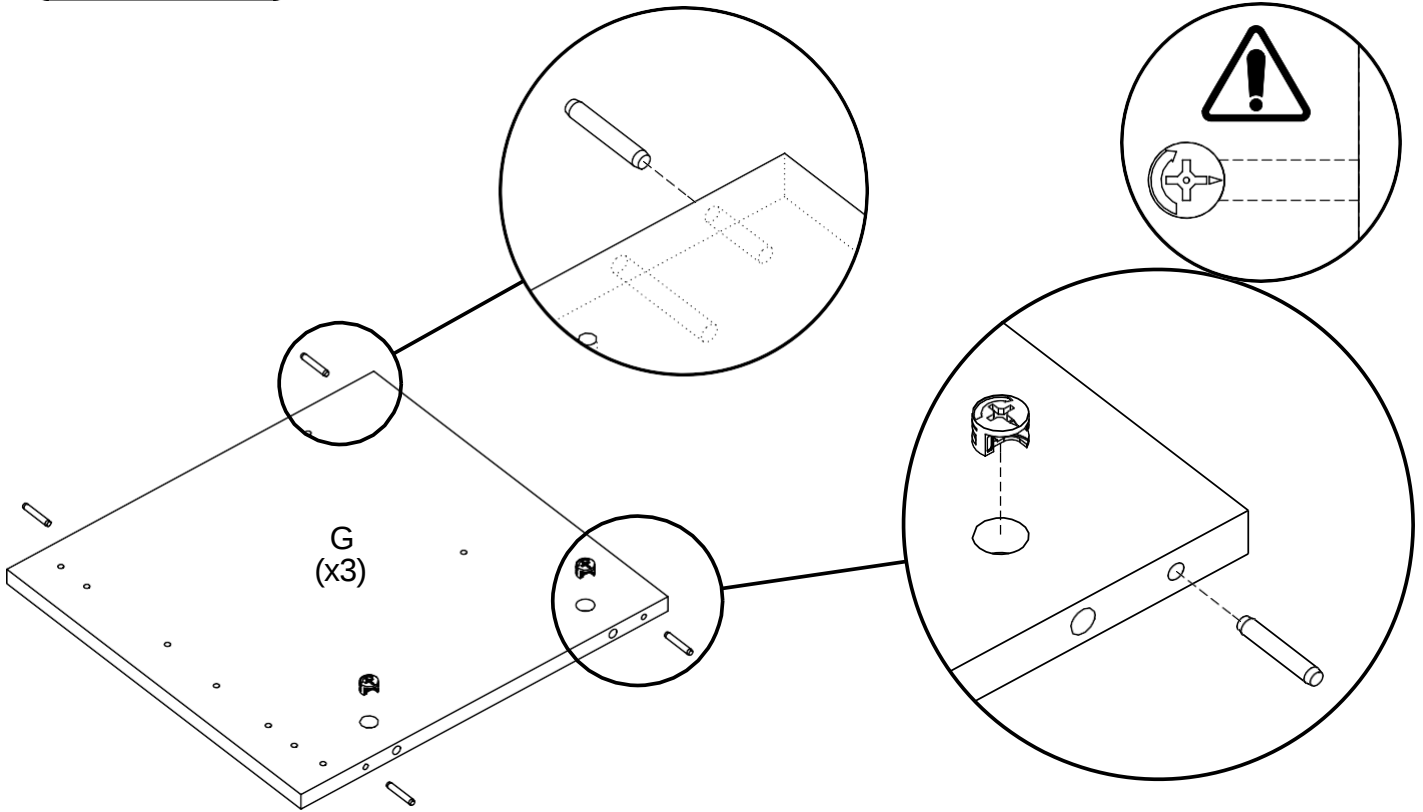
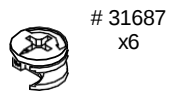
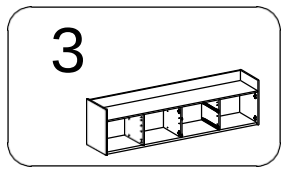


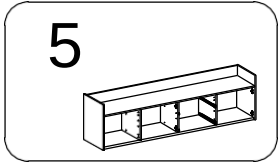
31687
x10



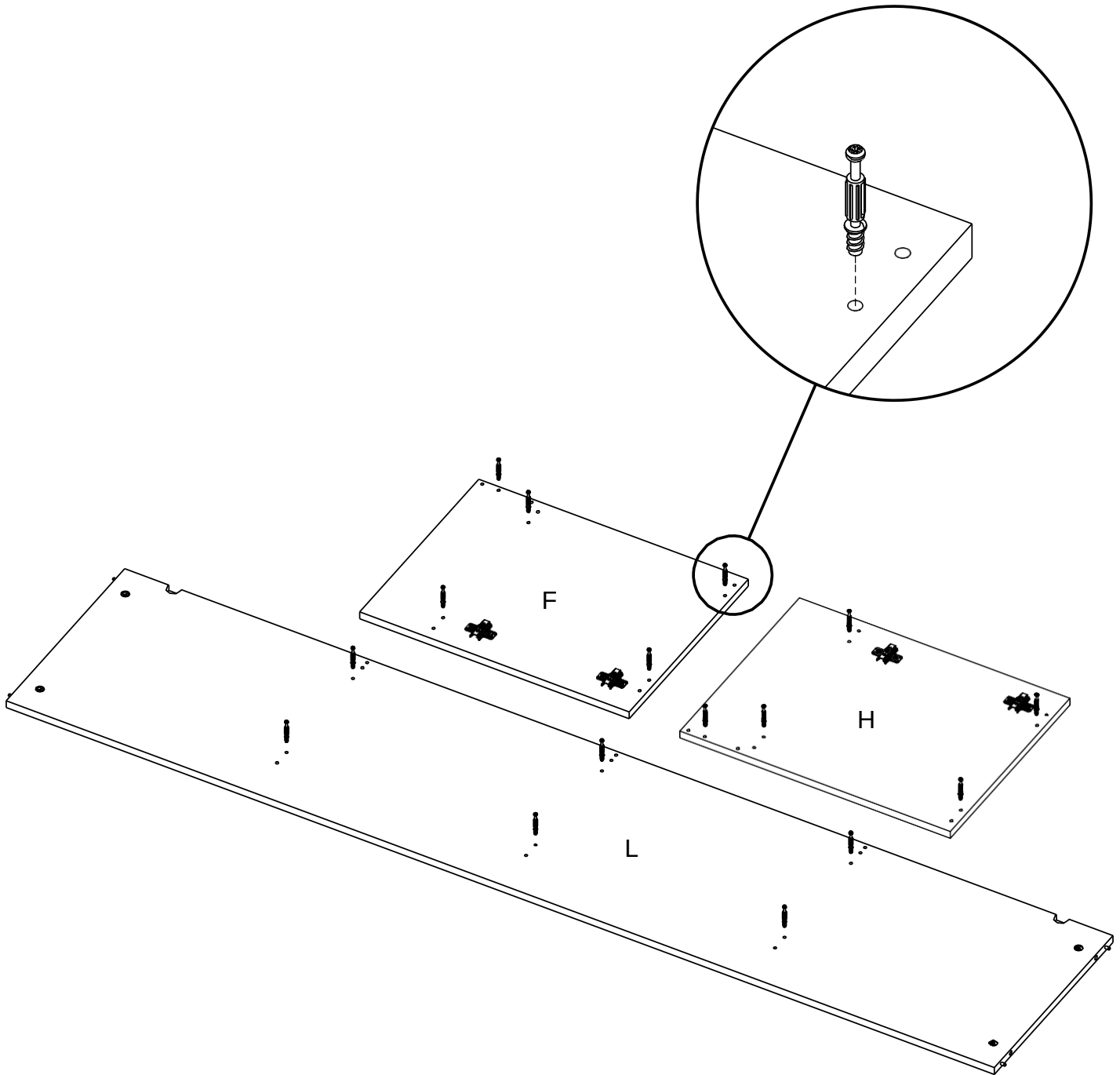
11229
x3

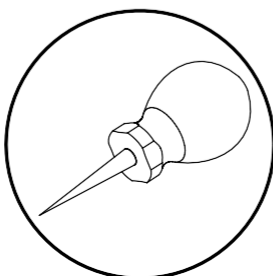
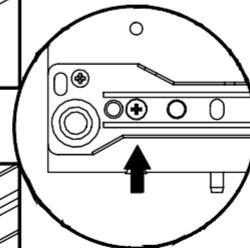
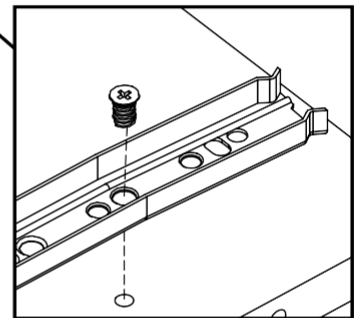
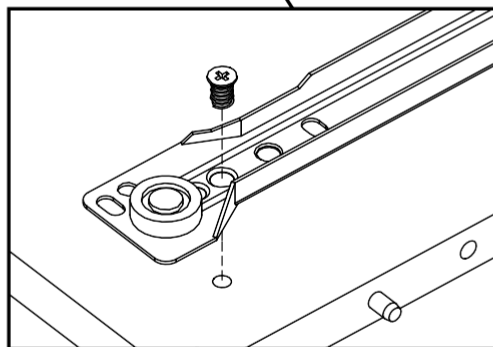
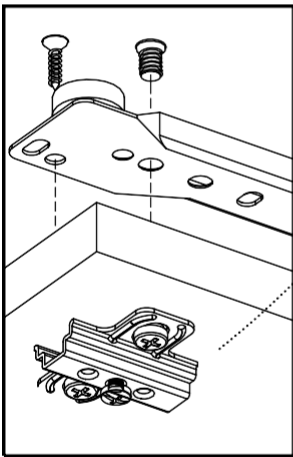
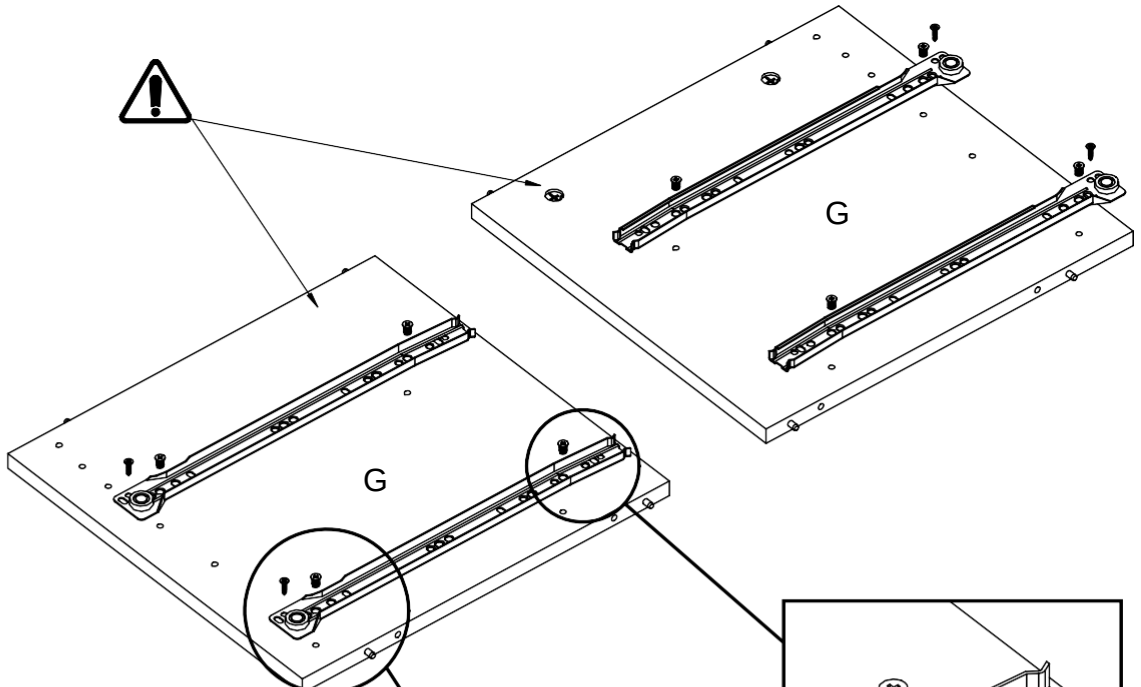
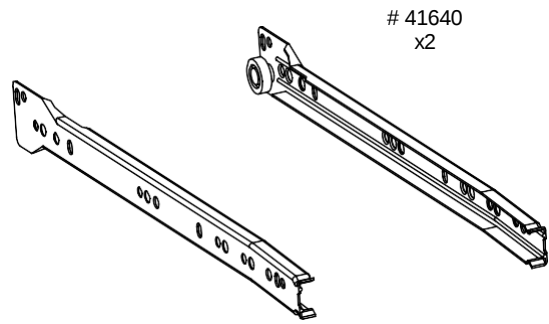
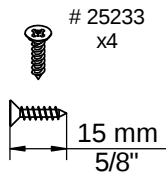
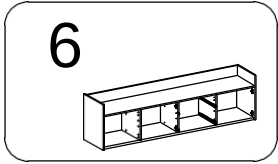


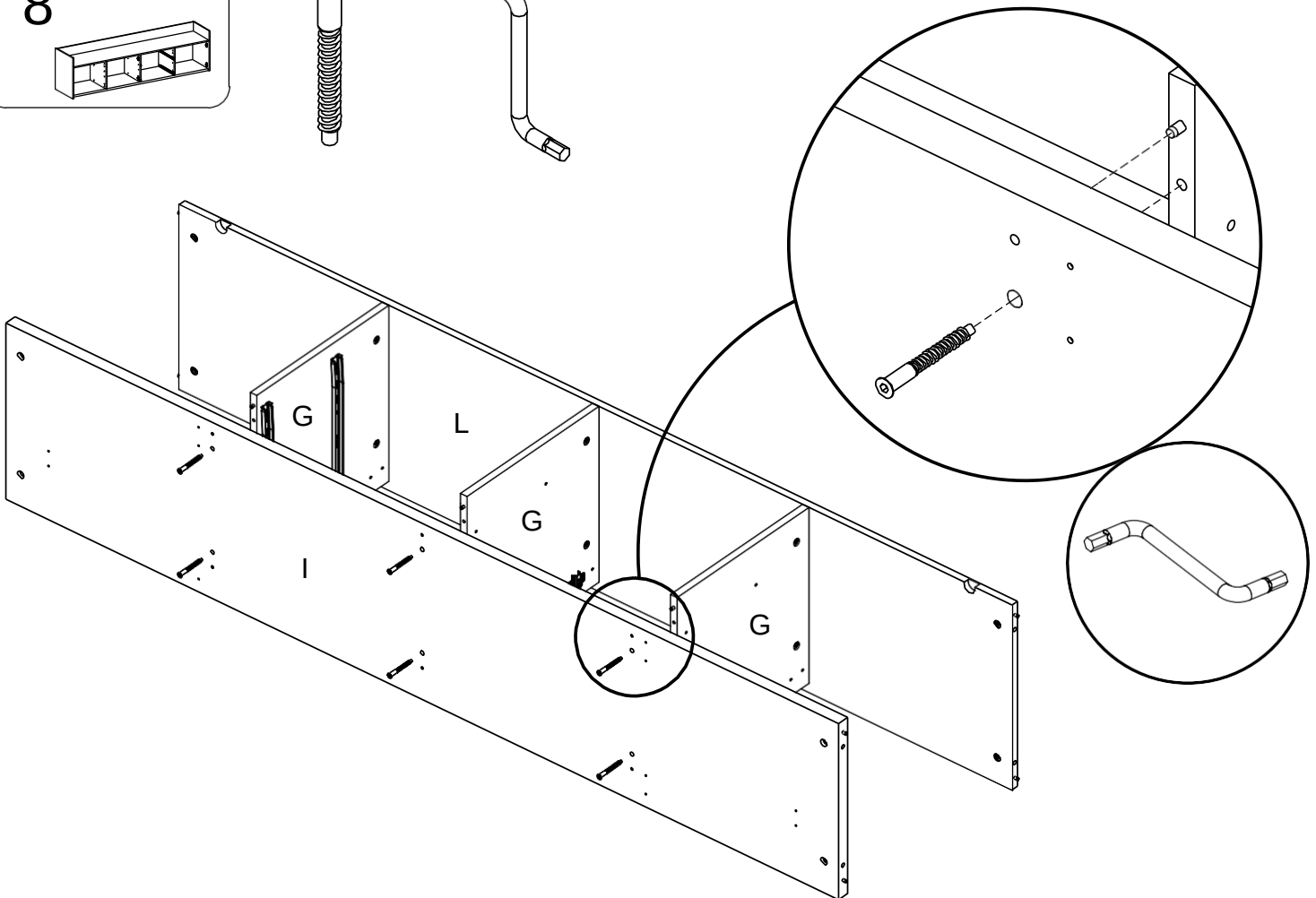
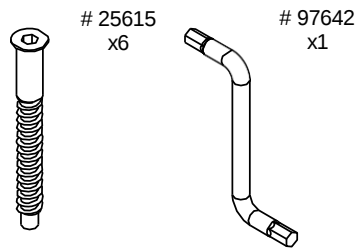
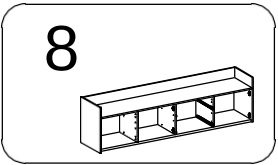
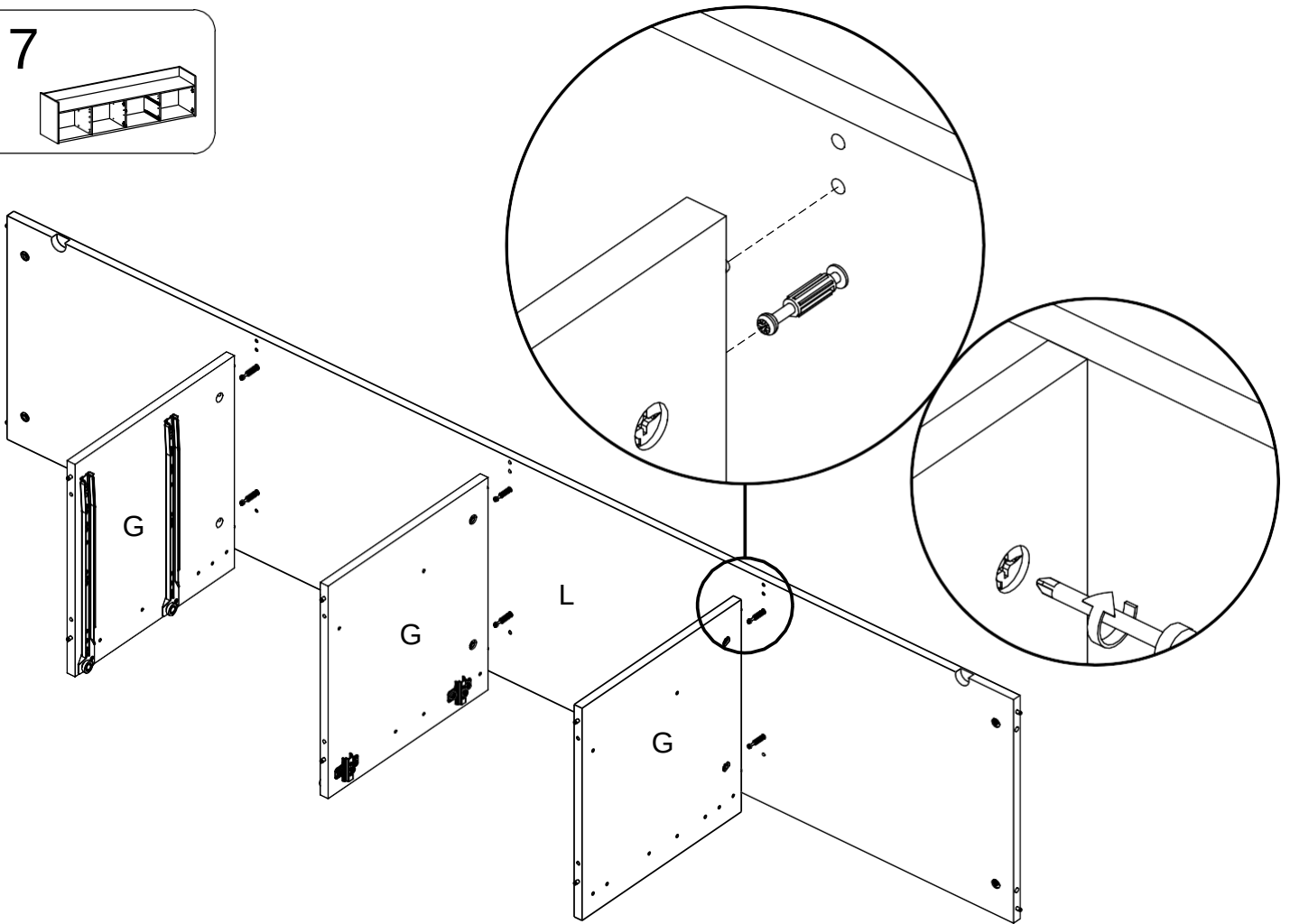
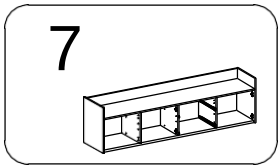


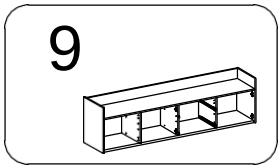


31513
x16

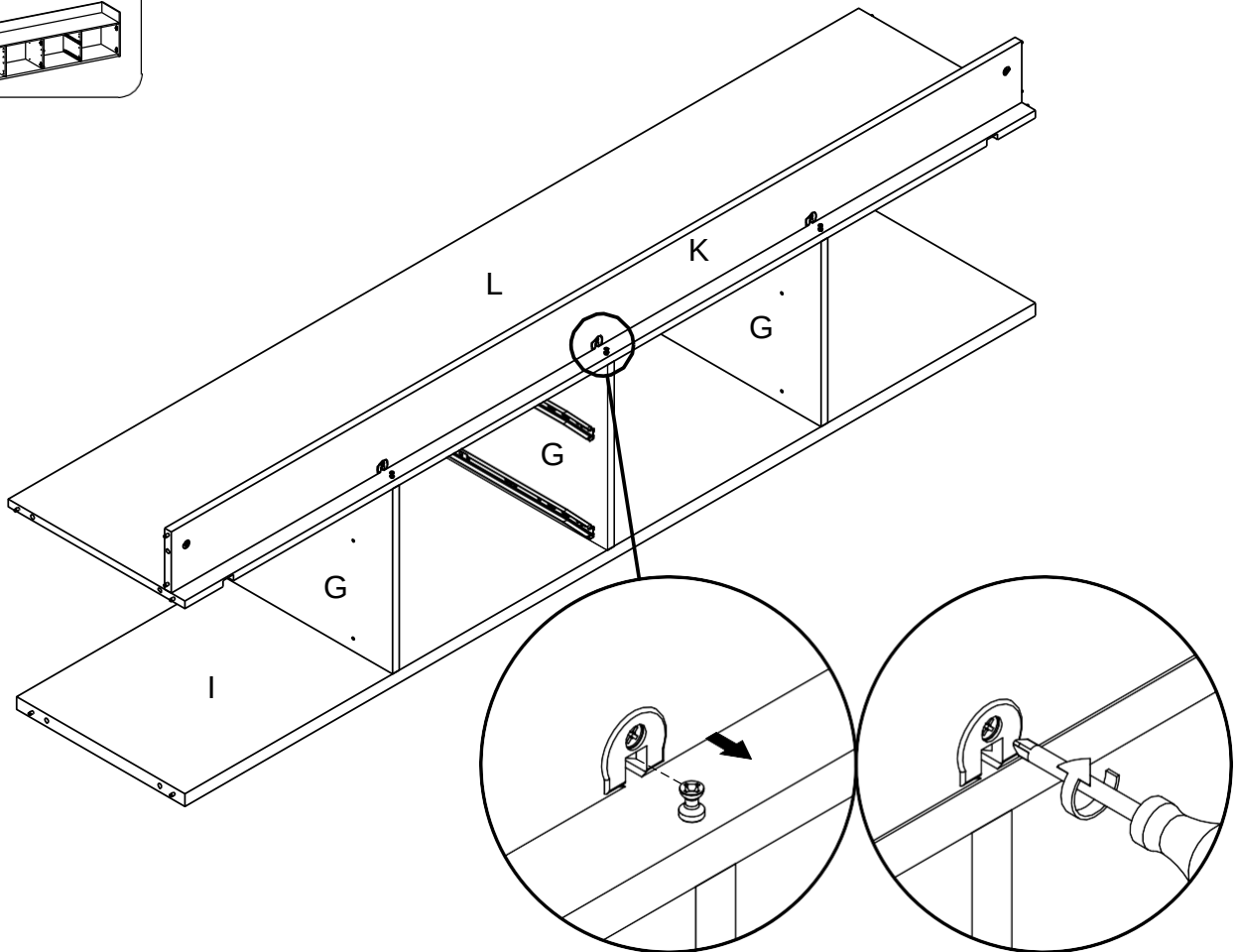
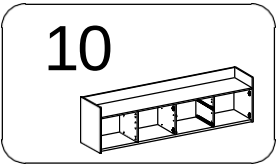
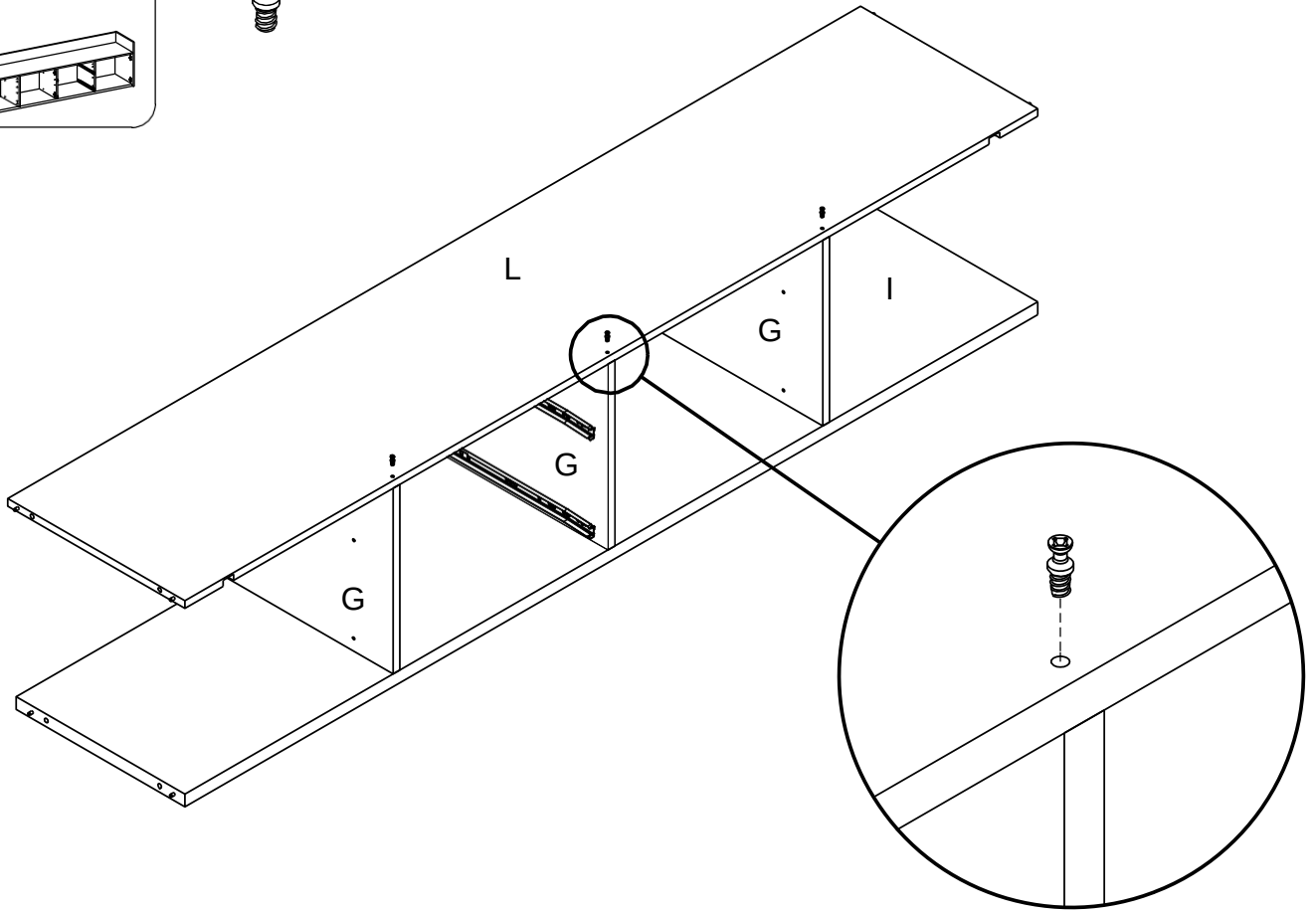




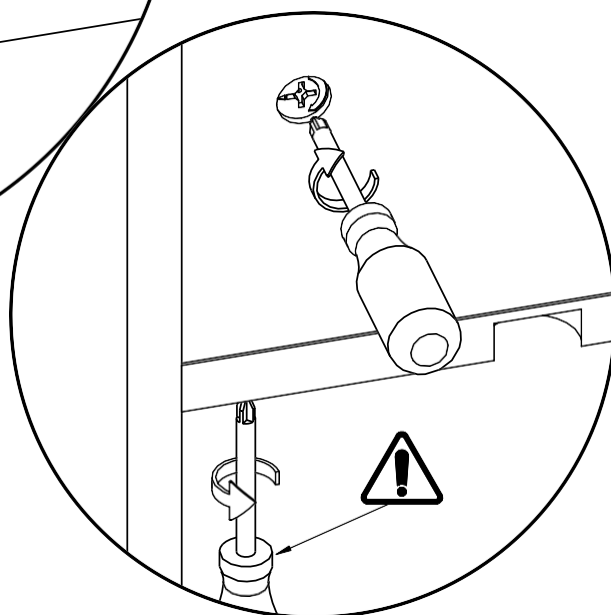
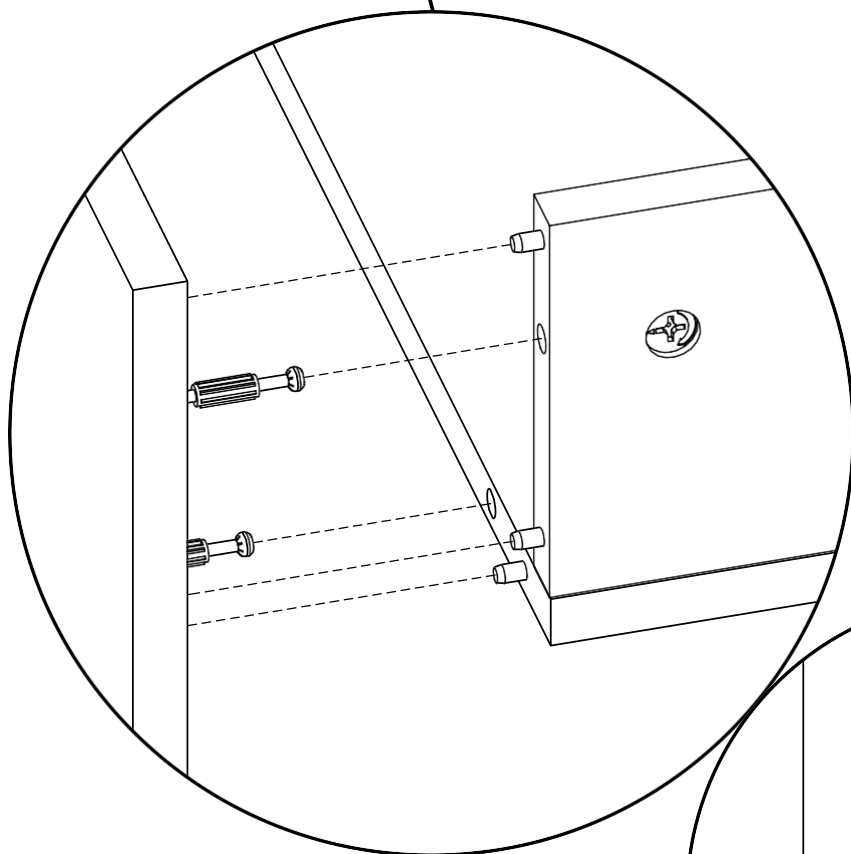
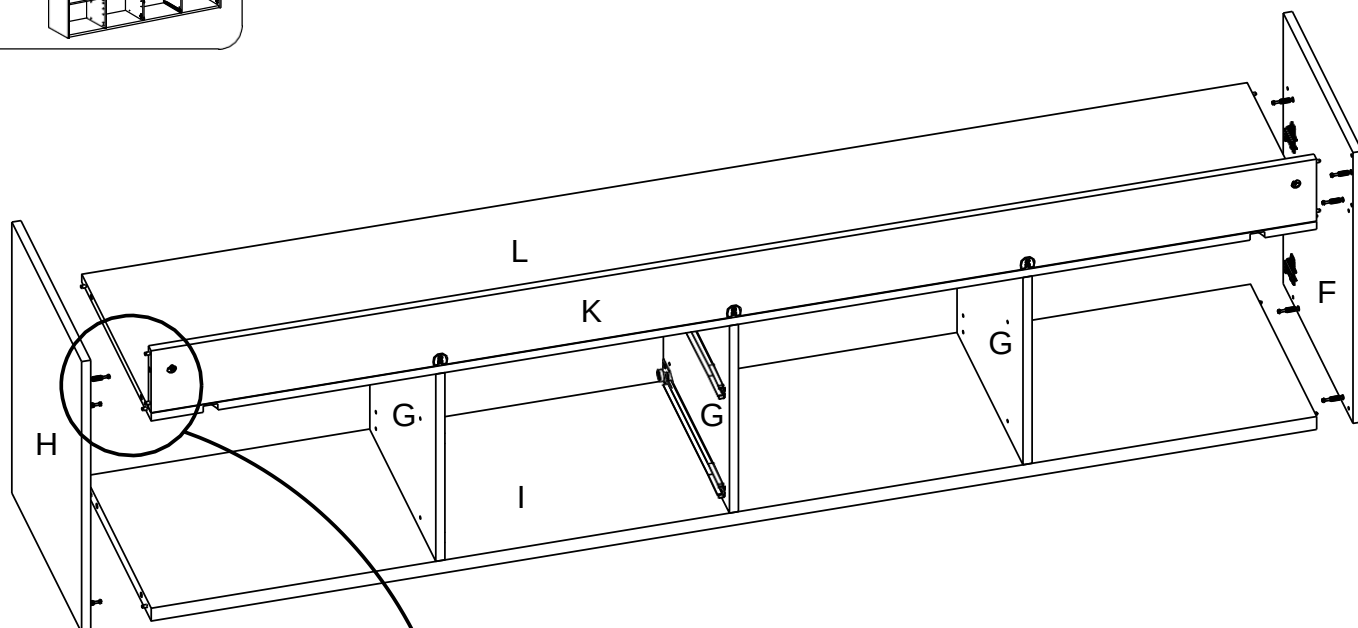
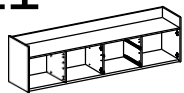




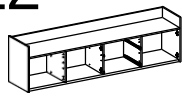
11230
x3

A small screw with a hexagonal head and a threaded shaft.

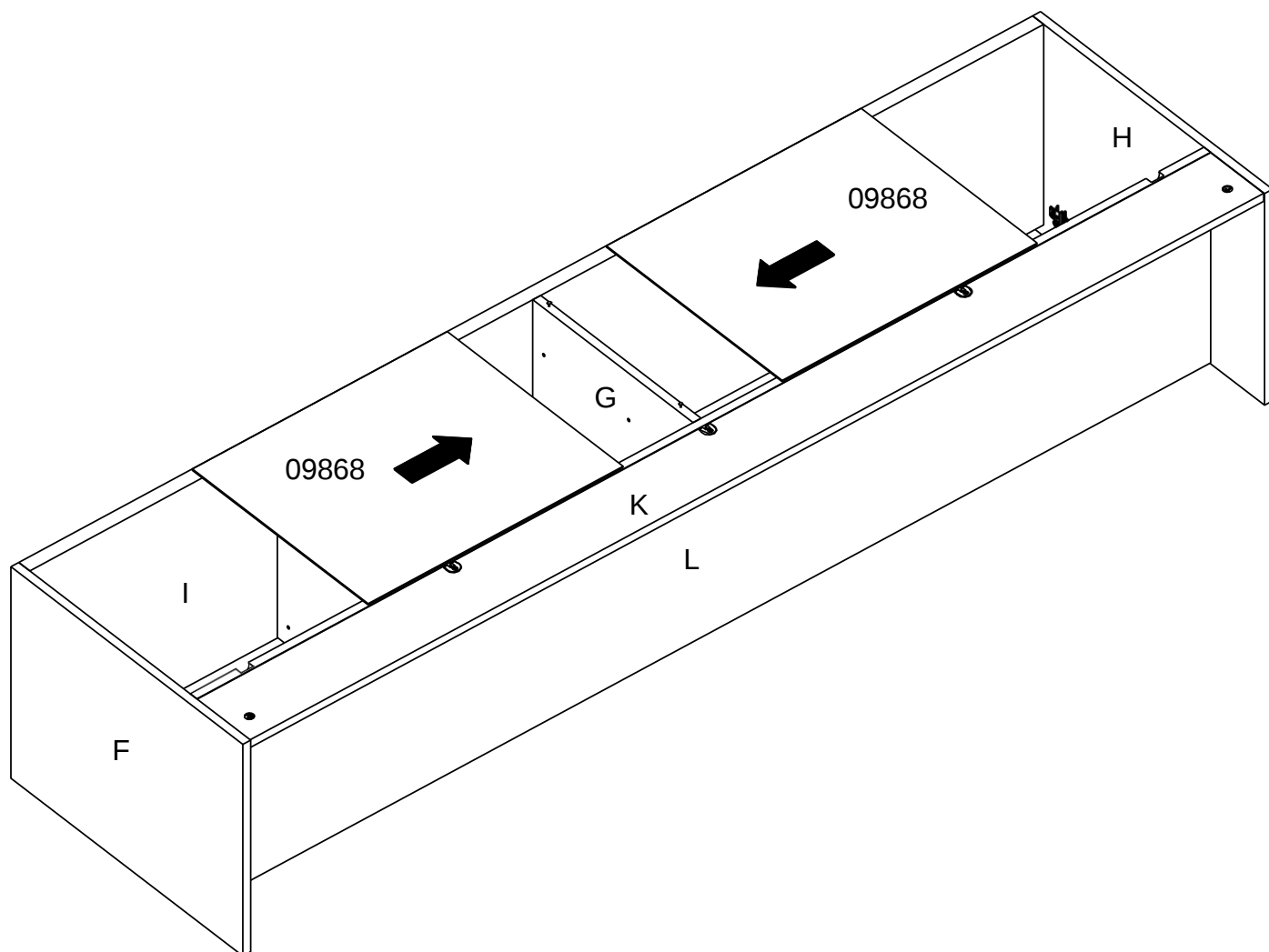
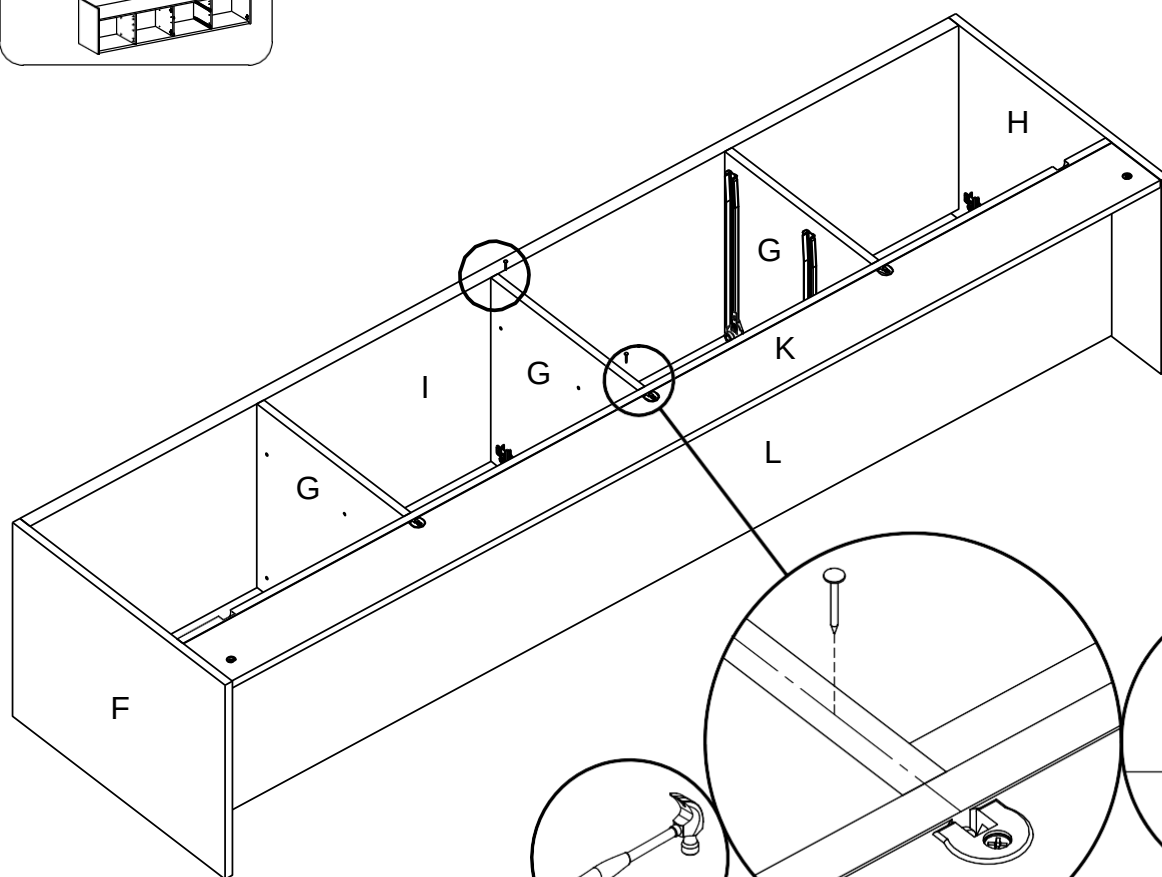
11



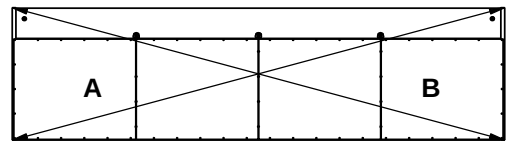
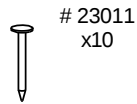
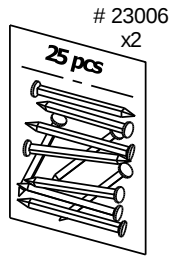
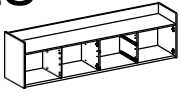
12



23011
x2



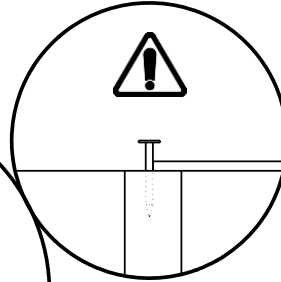
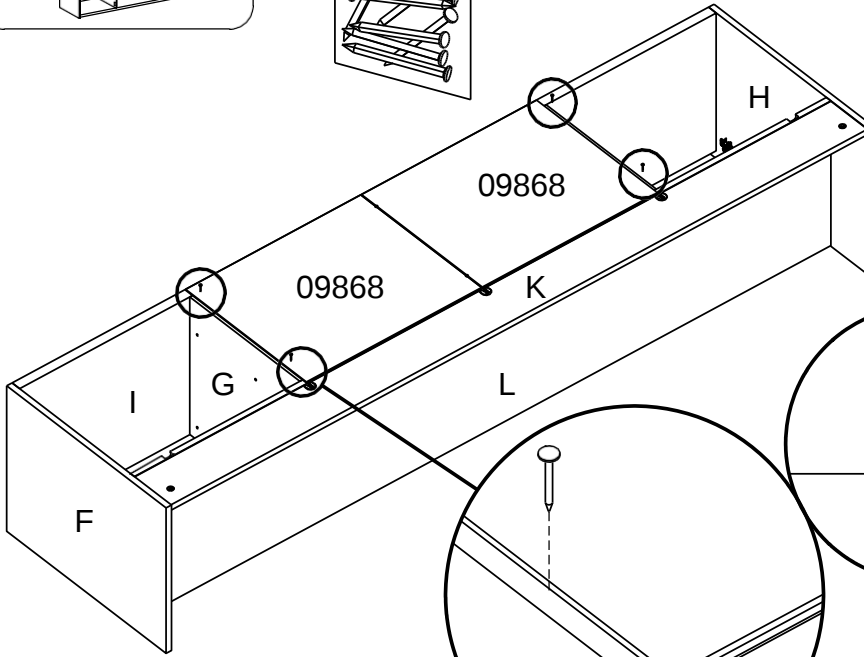
13



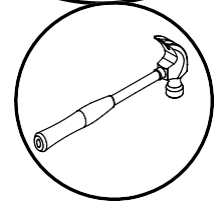
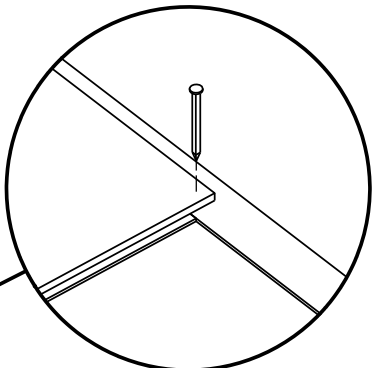
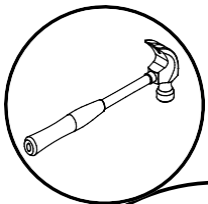
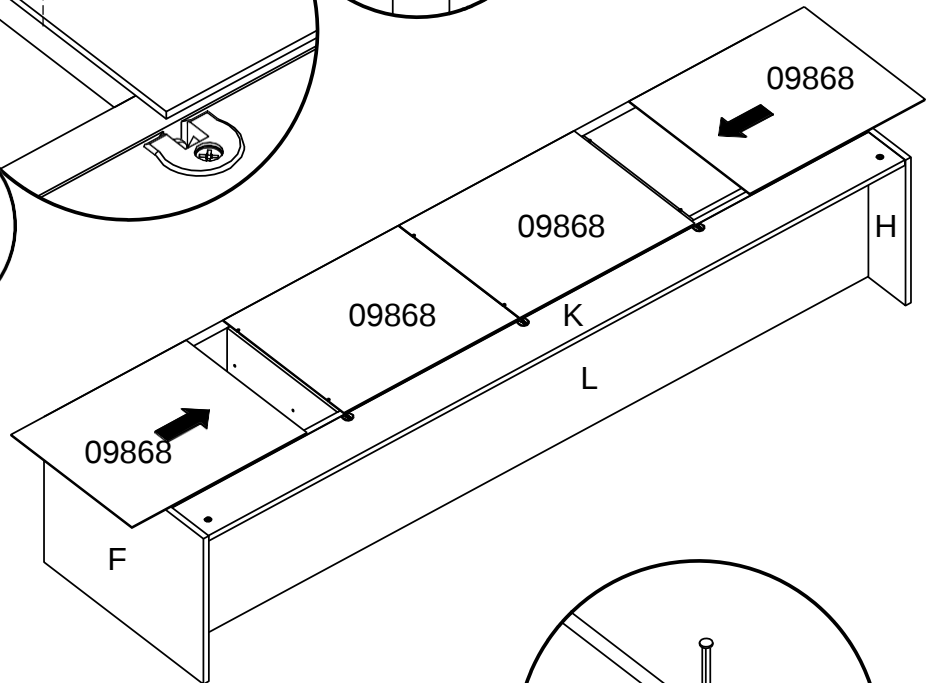
A = B



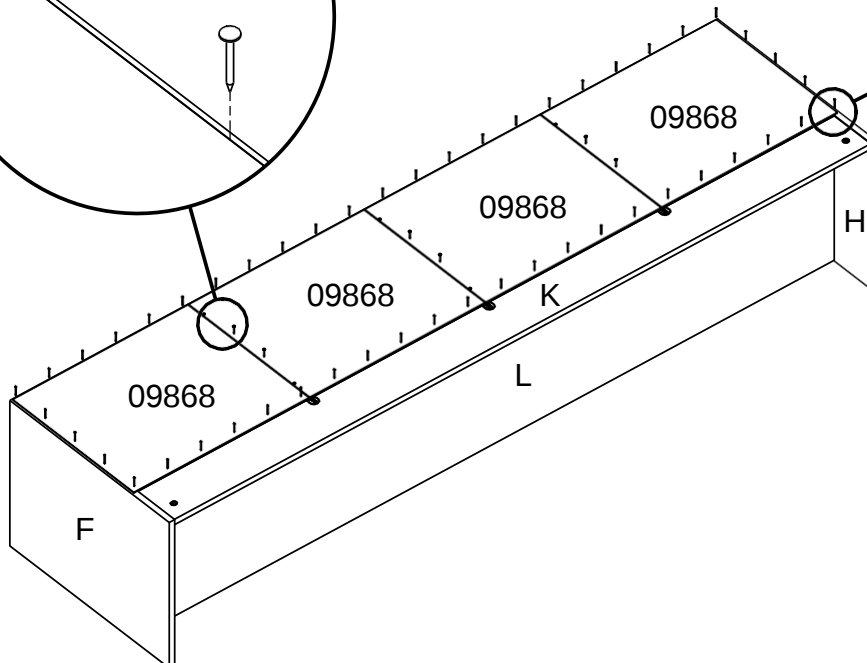
1.



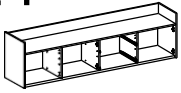
2.



3.



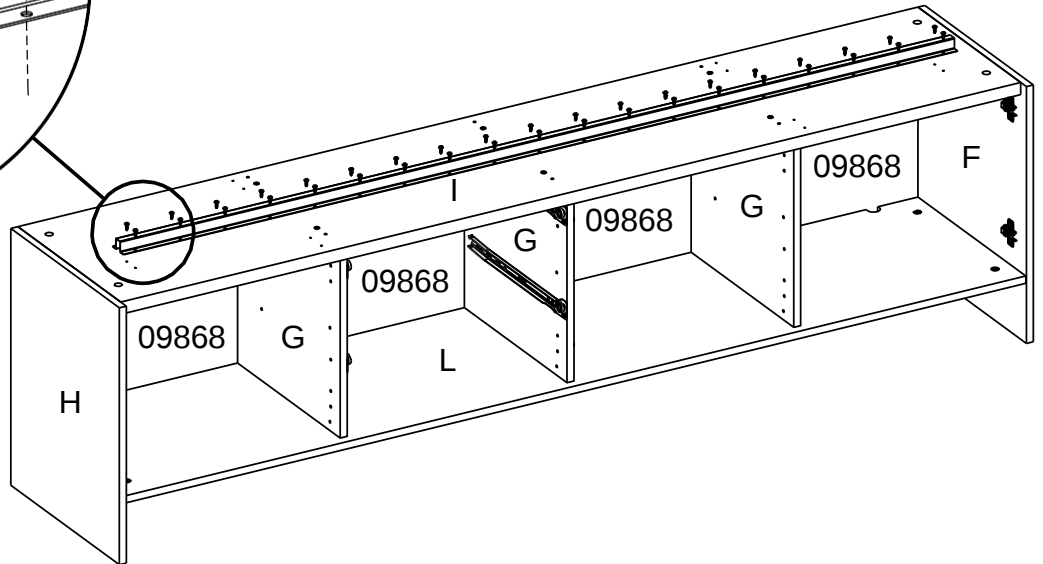
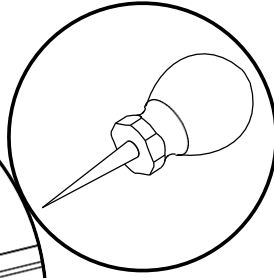
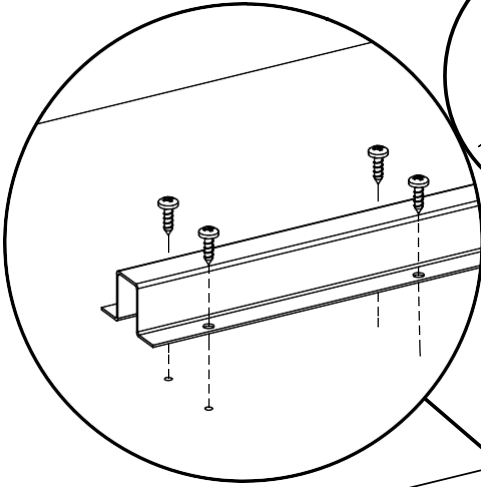
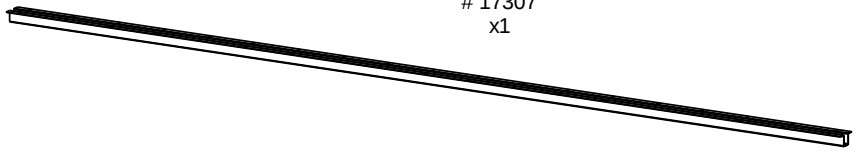
14



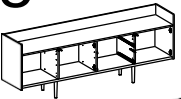
25440
x38



17307
x1



15

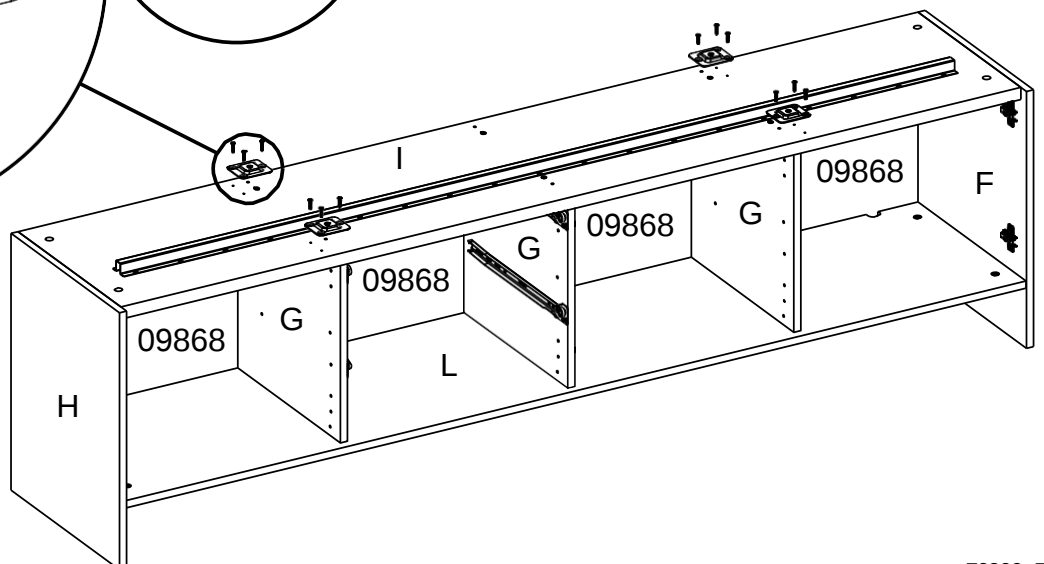
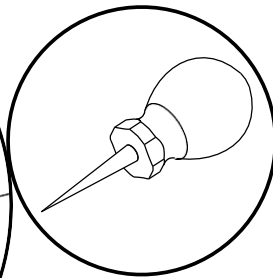
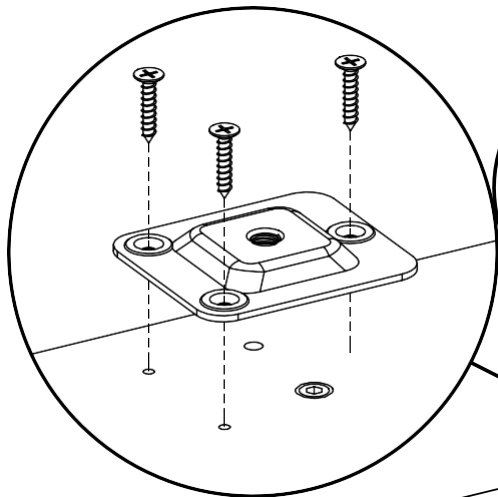
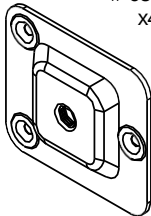


25253
x12

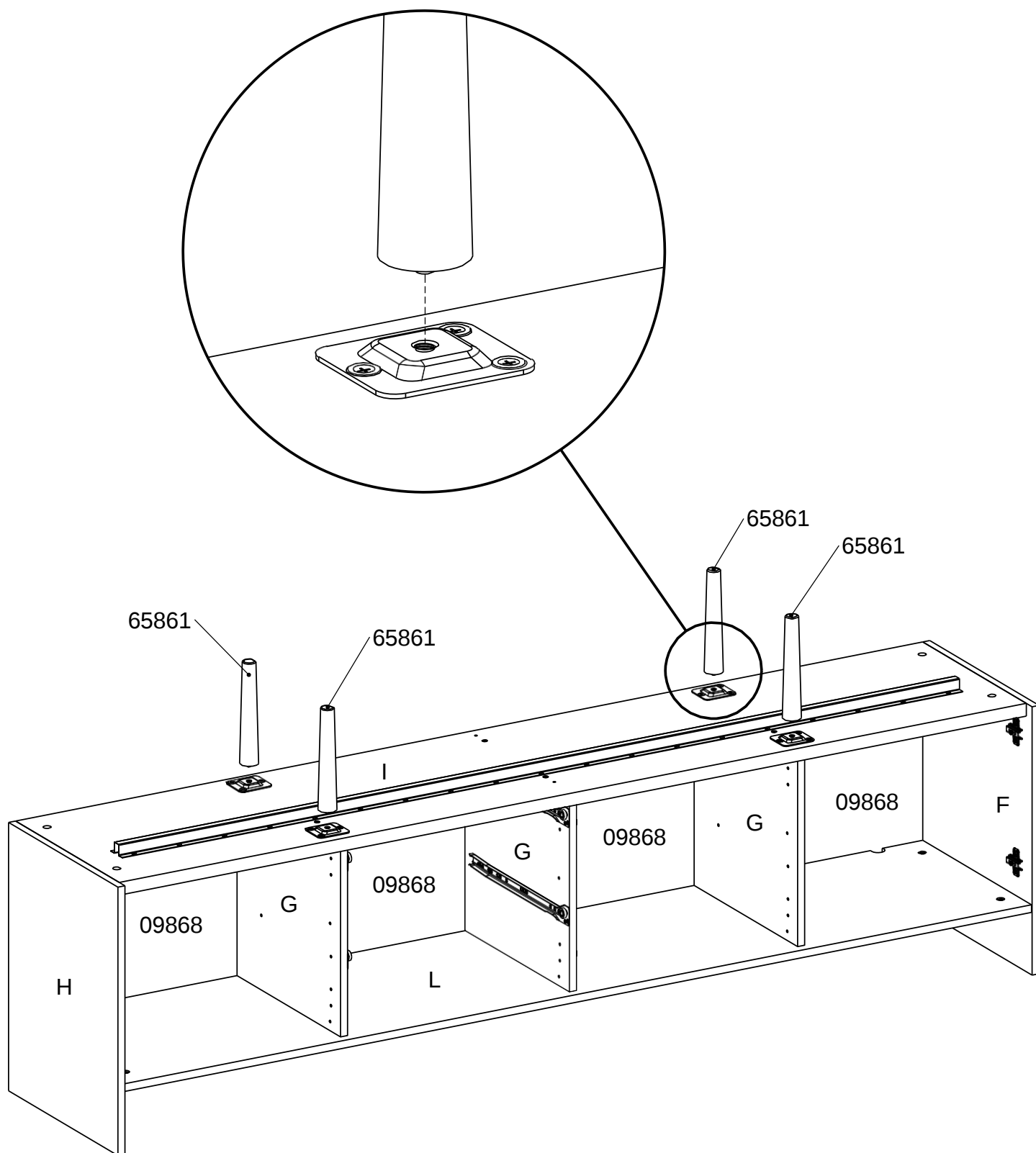
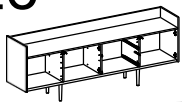


20 mm
1"

65869
x4



16





English (en)

IMPORTANT. The screw supplied together with the anti-topple bracket is to be used only for fixing the anti-topple bracket to the furniture. In addition to this, you will need to choose a screw or fitting which is suitable for securing the bracket to the kind of walls you have. If you are unsure about what type of screw to contact your local hardware store.

WARNING: In order to prevent overturning this furniture must be used with the **wall attachment device provided**. Furniture overturning poses a safety hazard.

Dansk (da)

VIGTIGT! Skruen som følger med væltesikringen er kun til at fæstne væltesikringen i møblet. Du skal derfor supplere med en skrue eller et beslag som passer til det materiale din væg er lavet af. Hvis du er usikker så kontakt din lokale fagmand.

ADVARSEL: For at undgå at møblet **tipper skal det anvendes med det medleverede tip-sikrings anordning. Møbler som tipper udgør en sikkerhedsrisiko.**

اللغة العربية (ar)

مهم. البرغي المرفق مع الكتيبة غير القابلة مصمم فقط للاستخدام لتثبيت الكتيبة غير القابلة بالأثاث. بالإضافة إلى ذلك، ستحتاج إلى اختيار برغي أو تركيبة مناسبة لتثبيت الكتيبة بإحكام بنوع الحوائط لديك. إذا كنت غير متأكد من نوع البرغي الذي عليك استخدامه، فقم بالاتصال بمخزن الأجهزة المحلي لديك.

تحذير:

لتفادي انقلاب قطعة الأثاث هذه، يجب استعمالها مع الأداة الواردة الخاصة بالتثبيت في الجدار. فانقلاب الأثاث يشكل خطرًا على السلامة.

Bosanski (bs)

Važno: Vijak priložen uz nosač sa zaštitom od prevrtanja je namijenjen samo za pričvršćivanje nosača na namještaj. Uz to bit će potrebno da odaberete vijak ili spojni element pogodan za pričvršćivanje nosača na odgovarajuću vrstu zida. Ako niste sigurni koju vrstu vijka odabrati pitajte u lokalnoj prodavaonici građevinskog materijala.

UPOZORENJE: Da bi se spriječilo prevrtanje ovaj namještaj se mora koristiti **sa obezbjeđenom** spravom za pričvršćivanje na zid. **Prevrtanje namještaja predstavlja sigurnosnu opasnost.**

bozirapcxu (bg)

BAXtHO. ,Ö,OCtaBenønt BHHT,aaepno c penni+taTa cxo6a, ce ø3nOasBa egøHctBe o aa 3axpenBaHe Ha xpenniz\atI3 CKO6ã NAM e6e/mTe. OcBeH ToBa Bøe ute Tpoøsa /ta n36epeTe søHT Him ØHTNHr, colito e no/txopnt1t 3d 3axpenBa He Ha cKO6ü Tä KVM BH,Qd ma BãwnTe cTeHn. J\xo He cTe c• rypHø xal46B Ba,t ,BldHT ,Oã nanoa3BaTe, cBopx«eTe ce c yecTHnø vara3øi-i 3a HcTpyeHTø 3a ,øOMó.

FIPE/tVBPEIt/tEHKIE: 3a /ta ce n36erHe npeo6putaHe, mazø we6en TpfløBg ,qa ce rsanozi3Ba c npemocraBenrss iøexai-iuzz•zn aa aanpenBane xørzi czenaza. Flpeoóþ•utanezo na uielseziu npe,o,ctaB/IRBã 3an/iaxa aa 6ezonacHocppa.

Català (Cat)

iii IMPORTANT !!! El cargol que ve inclòs amb el suport antibolcada està destinat al fixar-lo al moble. Heu de fixar l'antibolcada a la paret amb un cargol similar d'acord al material de la paret, consulti el seu ferreter.

ADVERTÈNCIA: Per tal d'evitar que bolqui, cal utilitzar aquest moble amb l'estri subministrat per fixar-lo a la paret. Si el moble bolca pot **suposar un perill per a** la seguretat.

中文 (zh)

随防倒支架同时提供的螺钉只可用来固定家具的防倒支架。此外，您需要根据墙壁类型 来选择一个合适的螺钉或配件来固定支架。如果您不确定该使用何种螺钉，请咨询当地 五金商店。警告：为了避免家具翻倒，必须使用提供的附壁装置固定家具。家具翻倒会带来安全危险。

Hrvatski (hr)

VAŽNO Isporučeni vijak i sigurnosni nosač treba upotrijebiti samo za pričvršćivanje sigurnosnog nosača na namještaj. Uz to, morat ćete odabrati vijak ili spojni element prikladan za pričvršćivanje nosača na odgovarajuću vrstu zida. Ako niste sigurni koju vrstu vijka trebate upotrijebiti, pitajte u lokalnoj trgovini željezarijom.

UPOZORENJE: Ovaj se namještaj mora upotrebljavati s isporučenim mehanizmom za pričvršćenje na zid kako bi se spriječilo njegovo prevrtanje. Prevrtanje namještaja opasno je za sigurnost.

Čeština (cs)

DŮLEŽITĚ! Šroub přibalený k bezpečnostnímu kování je určen pouze k přichycení kování k nábytku. Je nutné zvolit šroub k přichycení kování ke stěně, který je vhodný vzhledem k typu vaší shěny. V případě, kdy si nejste jisti, jaký šroub použít, žádejte o radu v nejbližším obchodě železářství nebo v obchodě domácných potřeb.

VAROVÁNÍ: Aby nedošlo k případnému převrácení nábytku, je nutné použít přiloženou úchytku na zeď. Převrácení nábytku představuje vážné bezpečnostní riziko.

Nederlands (nl)

BELANGRIJK. De schroeven die bij de wandbevestiging zitten, zijn uitsluitend bedoeld om de wandbevestiging aan het meubel te bevestigen. Completeer de wandbevestiging met een schroef of bevestigingsbeslag dat geschikt is voor het materiaal van de wand. Neem bij twijfel contact op met de ijzerhandel.

WAARSCHUWING: Om kantelen van dit meubel te voorkomen, moet het samen met de meegeleverde wandbevestiging worden gebruikt. Net kantelen van meubilair vormt een gevaar voor de veiligheid.

Eesti keeles (et)

TÄHTIS. Ümberkukkumist takistava kronsteiniga koos tarnitud kruvi on mõeldud kasutamiseks ainult ümberkukkumist takistava kronsteini kinnitamiseks mööbli külge. Lisaks sellele peate valima kruvi või kinnituse, mis sobib kronsteini kinnitamiseks selist tüüpi seinale, nagu teil on. Kui te ei ole kindel, millist kruvi kasutada, pöörduge abi saamiseks kohaliku ööriistakaupluse poole.

HOIATUS: Ümberminemine vältimiseks tuleb kasutada seda mööblit koos komplektis oleva seinakinnitusega. Mööbli ümberminemine võib olla ohtlik.

Suomi (fi)

Huomioi, että turvakiinnikkeen mukana tuleva ruuvi on tarkoitettu ainoastaan kiinnittämään kseen turvakiinnikkeen huonekaluun.

Täydennä sen vuoksi ruuvilla tai muulla kiinnityksellä joka sop seinäsi materiaaliin. Ota yhteyttä tavarataloon, jos olet epävarma.

VAROITUS: Tämän huonekalun kaatuminen on estettävä käyttämällä sen mukana toimitettua seinäkiinnikettä. Huonekalun kaatuminen aiheuttaa turvallisuusriskiä.

Français (fr)

IMPORTANT : la vis fournie avec le dispositif anti-bascule est destinée à fixer le dispositif dans le meuble. Pour la fixation au mur, compléter par une vis adaptée au support mural. En cas de doute, contacter un magasin de bricolage.

AVERTISSEMENT : afin d'empêcher tout basculement, ce **meublier** doit être **utilisé** avec le dispositif de fixation au mur **fourni**. Le basculement du mobilier **constitue un risque pour la sécurité**.

Deutsch (de)

WICHTIG. Die dem Kippschutz beigefügten Schrauben sind ausschließlich für die Befestigung des Kippschutzes am Möbelstück vorgesehen. Für die Befestigung des Kippschutzes an der Wand benötigen Sie zusätzliche Schrauben oder Beschläge, die zur Beschaffenheit der Wand passen. Falls Sie nicht sicher sind, welche Art von Schrauben geeignet sind, wenden Sie sich bitte an den Fachhandel.

WARNHINWEIS: Um das Umkippen dieses Möbelstücks zu verhindern, muss die mitgelieferte Wandbefestigung verwendet werden. Umkippende Möbelstücke stellen ein Sicherheitsrisiko dar.

Ελληνικά (el)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ. Η βίδα που παρέχεται μαζί με το αντιστατρεπτικό στηρίγμα πρέπει να χρησιμοποιηθεί μόνο για τη στερέωση του αντιστατρεπτικού στηρίγματος στο έπιπλο. Εκτός από αυτή τη βίδα, θα χρειαστείτε μία βίδα ή εξάρτημα που είναι κατάλληλο για ξύλο *arepenot*. You στριγγραχος ξοο είδος You κοιγου που ή;texe. Εάν δεν εσται οiyουpor yta toy iύno ιqς Σιδας που opener va jρqoiqonotjoexc, *en no vuvjaxt qt* evil οrδqponαείo. ΗΡΟΕΛΑΟΦΙΟΙΗΖΗ:fin cqv ono<συyq **ενοiponjς, co** cνtnXo ηρζncr v« γραottzonotcizot pc zq ouoxEuq ηροoόρpαoας ozov zoioy rzoo napśyczał. Η **avazpontj snínAuiv ouvfozód sívδuvo ασφαλείας**.

Magyar (hu)

FONTOS. A dőlést megakadályozó tartóhoz kapott csavar kizárólag a tartó bútorhoz történő rögzítéséhez használható. Ezen felül ki kell választania, hogy milyen csavart vagy szerelvényt használjon ahhoz a falhoz, ahova a tartókart rögzíteni szeretné. Amennyiben nem biztos benne, hogy milyen csavart kell használnia, lépjen kapcsolatba a helyi vasarubolttal.

FIGYELMEZTETÉS: A bútor a felborulás megelőzése érdekében a mellékelt fali rögzítővel kell használni. A bútor felborulása biztonsági veszélyt jelent.

Italiano (it)

IMPORTANTE. Le viti che vengono fornite insieme al dispositivo antiribaltamento vanno utilizzate soltanto per fissare questo dispositivo al mobile. Scegli quindi le viti o il dispositivo di fissaggio che più si adattano alle pareti di casa tua. In caso di dubbi contatta il tuo ferramenta.

AVVERTENZE Applicare il dispositivo di fissaggio a parete fornito in dotazione per evitare il ribaltamento del mobile. Il ribaltamento del mobile costituisce un rischio per la sicurezza.

日本語 (ja)

重要 ぐらつき防止用ブラケットに 同梱されているネジは、ぐらつき防止用ブラケットを 家具に取り付けるための専用ネジです。また、ブラケットを取り付けるには、ご使用の壁の種類に応じて、適切なネジまたは取付金具を選ぶ必要があります。使 用すべきネジの種類が 分からない場合は、お近くの金物店までお問い合わせください。警告: この家具が転倒しないようにするために、必ず付属の壁に固定する装置を使用してください。家具の転倒は、大変危険です。

Latviski (lv)

SVARĪGI. Skrūve, kas tiek iekļauta pretapgāšanās kronšteina komplektācijā, ir izmantojama tikai, lai piestiprinātu pretapgāšanās kronšteinu pie mēbeles. Papildus arī jums ir jāizvēlas skrūve vai stiprinājums, kas ir piemērots kronšteina fiksēšanai pie jūsu telpās esošā sienu veida. Ja neesat pārliecināti

par to, kāda tipa skrūves lietot, sazinieties ar vietējo būvmateriālu veikalu.

BRĪDINĀJUMS! Lai mēbeles neapgāztos, tās jāizmanto kopā ar komplektācija iekļautajiem sienas stiprinājumiem. Mēbeļu apgāšanās rada draudus drošībai.

Lietuvių (lt)

SVARBU. Kartu su laikikliu nuo apsvertimo tiekiamas sraigtas turi būti naudojamas tik laikikliui nuo apsvertimo tvirtinti prie baldų. Taip pat jums reikės pasirinkti sraigtą arba tvirtinimo elementą, tinkantį laikikliui tvirtinti prie jūsų kambario sienos. Jeigu nežinote, kokio tipo sraigtą pasirinkti, kreipkitės į vietos statybinių prekių parduotuvę.

ĮSPĖJIMAS: Kad baidas neapvirstų, jis turi būti naudojamas su pridedamu tvirtinimo prie sienos prietaisu. Galintis apvirsti baldas kelia pavojų saugai.

Norsk (no)

VIKTIG. Legg merke til at skruen som følger med tippebeskyttelsen kun skal brukes for å feste tippebeskyttelsen i møbelet. Kompletter derfor med en skruer eller et festslebeslag tilpasset materialet i veggen din. Er du usikker, ta kontakt med din lokale fagforhandler.

ADVARSEL: Det medfølgende veggfestet må brukes for å hindre at møbelet velter. Hvis møbelet velter, kan det medføre sikkerhetsrisiko.

Polski (pl)

UWAGA! W komplecie z mocowaniami zapobiegającymi wywróceniu mebla są śruby, które służą tylko do przytwierdzenia ich do mebla. Rodzaj śrub przytwierdzających je do ściany zależy od rodzaju materiału z jakiego została wykonana (gips, cegła, drewno itd.). Będą więc potrzebne dodatkowo odpowiednie śruby. Jeśli masz wątpliwości co do rodzaju śrub zalegnij opinii fachowca.

OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec przewróceniu się, meble należy unieruchomić za pomocą dołączonego mocowania ściennego. Przewrócenie się mebli stwarza zagrożenie dla bezpieczeństwa.

Português (pt)

MUITO IMPORTANTE. O parafuso fornecido junto com o dispositivo antiqueda deve ser usado unicamente para para fixar o dispositivo anti-queda ao móvel. Deve também escolher um parafuso ou fixação que seja adequada para segurar o dispositivo ao tipo de paredes que tiver. Se não tiver a ceteza de que tipo de parafuso deve usar, deve dirigir-se a uma loja especializada.

ADVERTÊNCIA: De modo a evitar que esta peça de mobiliário se vire ao contrário, esta deve ser usada com o dispositivo de fixação à parede.O derrube da mobília constitui um perigo para a segurança.

Română (ro)

IMPORTANT. Șurubul furnizat împreună cu consola anti-răsturnare va fi utilizat doar pentru fixarea consolei anti-răsturnare pe mobilă. Pe lângă aceasta, va trebui să alegeți un șurub sau montură adecvate pentru fixarea consolei pe tipul de perete din încăperea respectivă. Dacă aveți nelămuriri privind tipul de șurub de utilizat contactați magazinul local de scule și unelte. AVERTISMENT: pentru a preveni răsturnarea, această piesă de mobilier va fi utilizată cu dispozitivul furnizat pentru prinderea de perete. Răsturnarea mobilei reprezintă un pericol pentru siguranță.

Русский (ru)

ВАЖНО. Болт/IT, нОСТасое/обіу s/vtecTe c pepmaTe/ieM nпо nB onpoxnpblBóHHe, поameH øcnO/lb3OBdTbCfl TO/lbHO RFl xpen/ieHPIR паunoro pepwaTe/in x ue6e/iø. B qOno Henne x a oxy ueo6xO,IlMO nopoopaTb iziypyn emu xpenaen•e n

Ønxcau,øñ /tepmaTeae Ha cueHe B 3aBHCnyoc n oT ee Tuna. Ecuø Bbi He yBepeHbi, xaxou iziypyn nCnO/lb3OBãTb,o6paTnTecb aa xoncynbTartueú B yecTHblú caravan mpouzeøbnbix ToBapoB. **FIPE/tVBPEXi/tEHIdE. Bo na6ewaHne onpoxnpuiBãHno** /ueóezin cne,qye ncnoziuaooaazo npe,qowaazieHHoe **HacteHHoe** xpenzieHøe. Onpoxu/tz•iaanøe øie6ezin azie ie• onacnoctu **TigãBMLapOBãHt4fi.**

Srpski (sr)

Važno: Ovaj zavrtanj, koji se isporučuje zajedno sa sigurnosnim nosačem, treba koristiti samo za pričvršćivanje sigurnosnog nosača na nameštaj. Pored toga, treba da izaberete odgovarajući zavrtanj ili spojni element za pričvršćivanje nosača na dgovarajuću vrstu zida. Ako niste sigurni koju vrstu zavrtnja da upotrebite, obratite se lokalnom gvoždaru. **UPOZORENJE: Da bi se sprečilo prevrtanje, ovaj nameštaj mora** da se koristi sa priloženim sredstvom za pričvršćivanje za zid. Prevrtanje nameštaja predstavlja bezbednosni rizik.

Slovenčina (sk)

D6LEŽITÉ UPOZORNENIE. Skrutka dodávaná spolu s ezpečnostnym kovaním je určená iba na upevnenie kovania k naábytku. okrem toho budete potrebovat“ skrutku za prichytenie kovania k stene. Túto si vyberte podra druhu steny. AK si nie ste istý, aký, druh skrutky potrebujete, kontaktujte najbližšie železiarstvo. **VAROVANIE: Aby** nedošlo k pripadnému prevráteniu nábytku, je **nutné použiť** priloženú prichytku na stenu. Prevrátenie nábytku predstavuje vážne bezpečnostné riziko.

Slovenščina (sl)

POMEMBNO Priloženi vijak, skupaj z nosilcem za pritrditev proti prevrnitvi, je namenjen izključno pritrjevanju nosilca za pritrditev proti prevrnitvi na pohištvo. Poleg tega boste potrebovali tudi ustrezen vijak oz. element za pritrjevanje nosilca na vaš tip stene. Če niste prepričani a tern, kakšen vijak je najprimernejši, se obrnite na eno od tehničnih trgovin v vaši bližini. **OPOZORILO: Da bi preprečili prevračanje, morate to pohištvo** uporabiti s priloženo napravo za pritrditev na steno. **Prevračanje** pohištva predstavlja nevarnost.

Español (es)

!IMPORTANTE! El tornillo que viene incluido con el soporte antivuelco está destinado a fijarlo en el mueble. Debes fijar el antivuelco en la pared con un torn il lo o similar de un tipo acorde con el material de esta. Consulta con tu ferretería. **ADVERTENCIA: Con el fin de evitar que el mueble vuelque, debe utilizarse siempre con el dispositivo de fijación de pared facilitado. El mobiliario que puede volcar representa un peligro para la seguridad’.**

Svenska (sv)

Observera aft skruven som medföljer tippskyddet endast ar avsedd for att fasta tippskyddet i mobeln. Komplettera darfor med en skruv eller ett fastbeslag som passar materialet i din vagg. År du osaker kontakta din lokaia fackhandel. **VARNING: Denna** möbel måste användas tillsammans med den medföljande anordningen för väggfäste för att förhindra att möbeln vältet. Vältande möbier utgör en säkerhetsrisk.

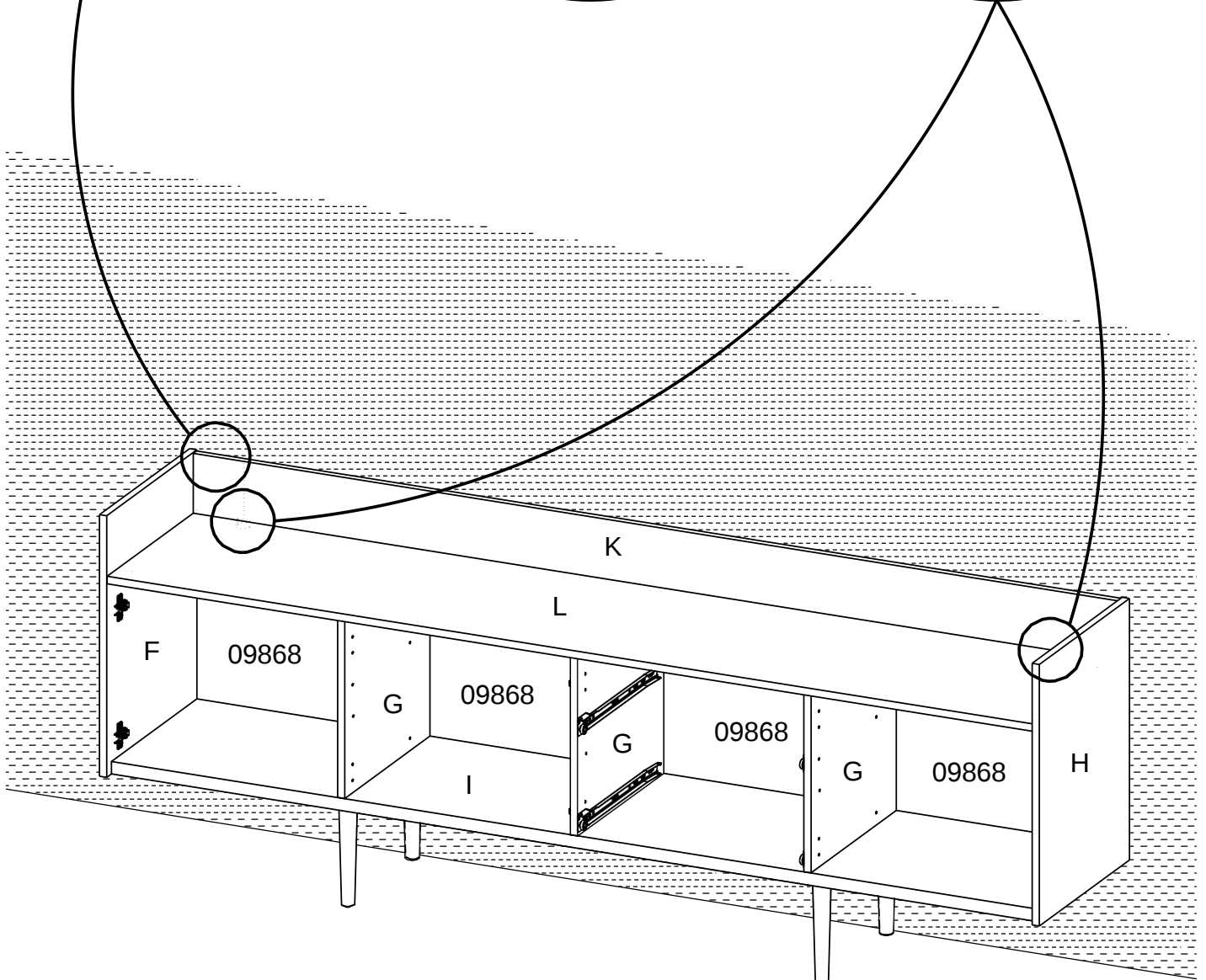
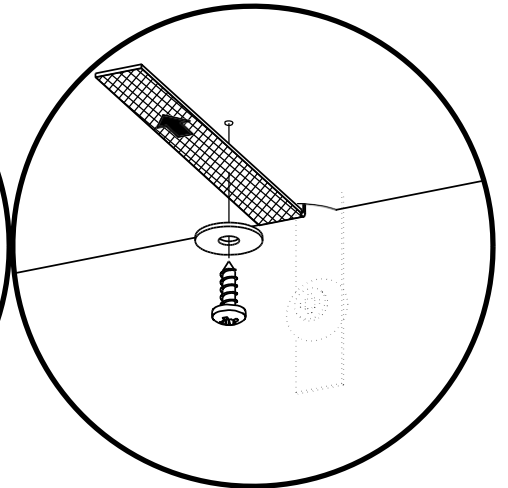
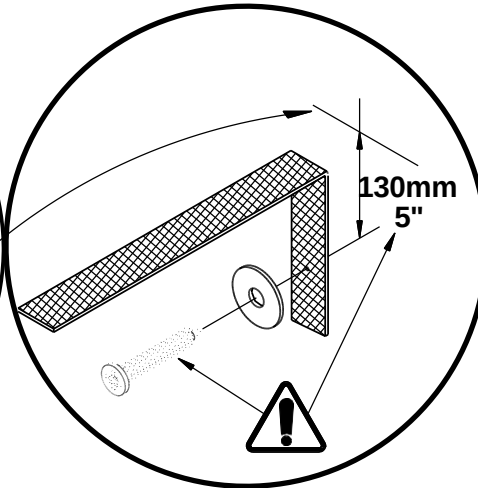
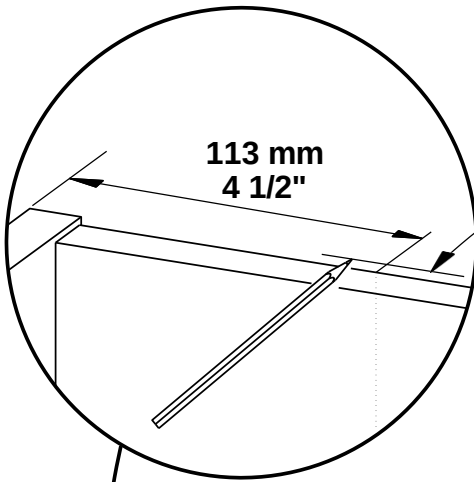
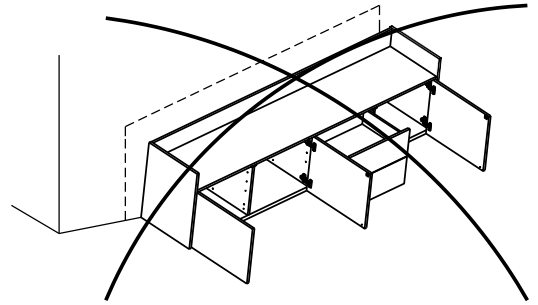
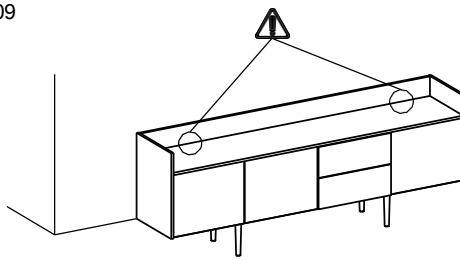
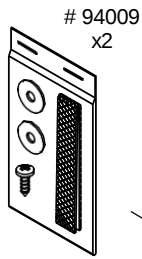
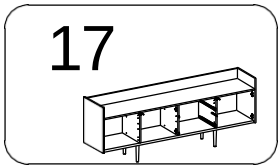
Türkçe (tr)

ÖNEMLİ. Devrilmeyi önleyen destek ile birlikte verilen vida, yalnızca devrilmeyi önleyen desteği mobilyaya monte etmek için kullanılacaktır. Buna ek olarak, desteği sahip olduğunuz duvar türüne monte etmeniz için uygun bir vida veya bağlantı elemanı seçmeniz de gerekecek. Eğer hangi tür vida kullanacağınızdan emin değilseniz yerel hirdavatçınıza başvurun.

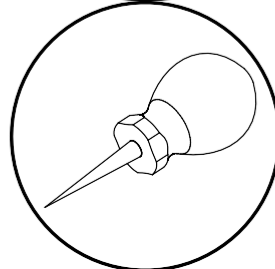
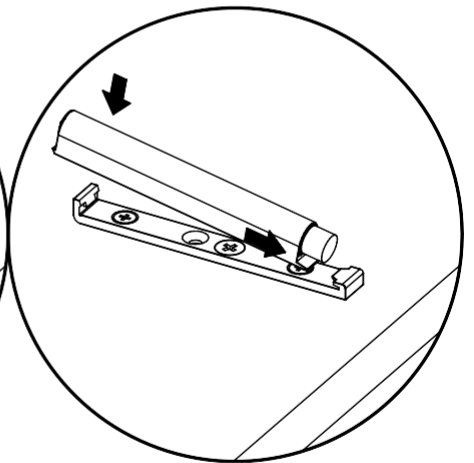
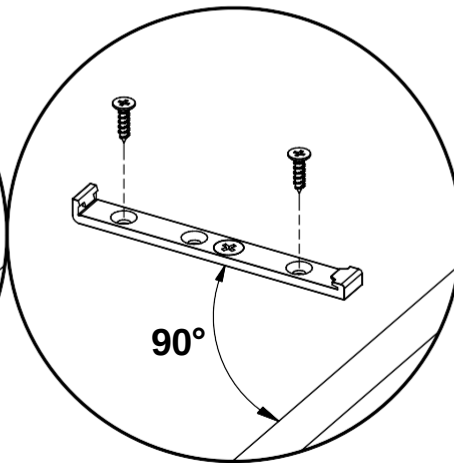
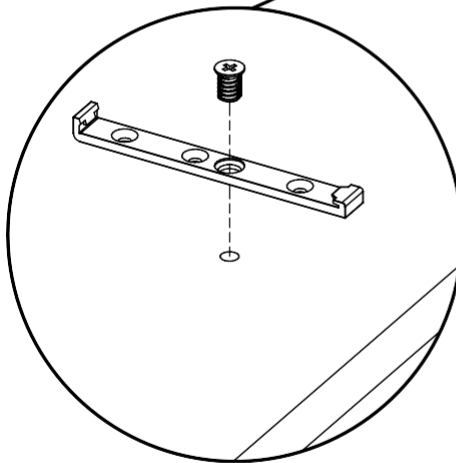
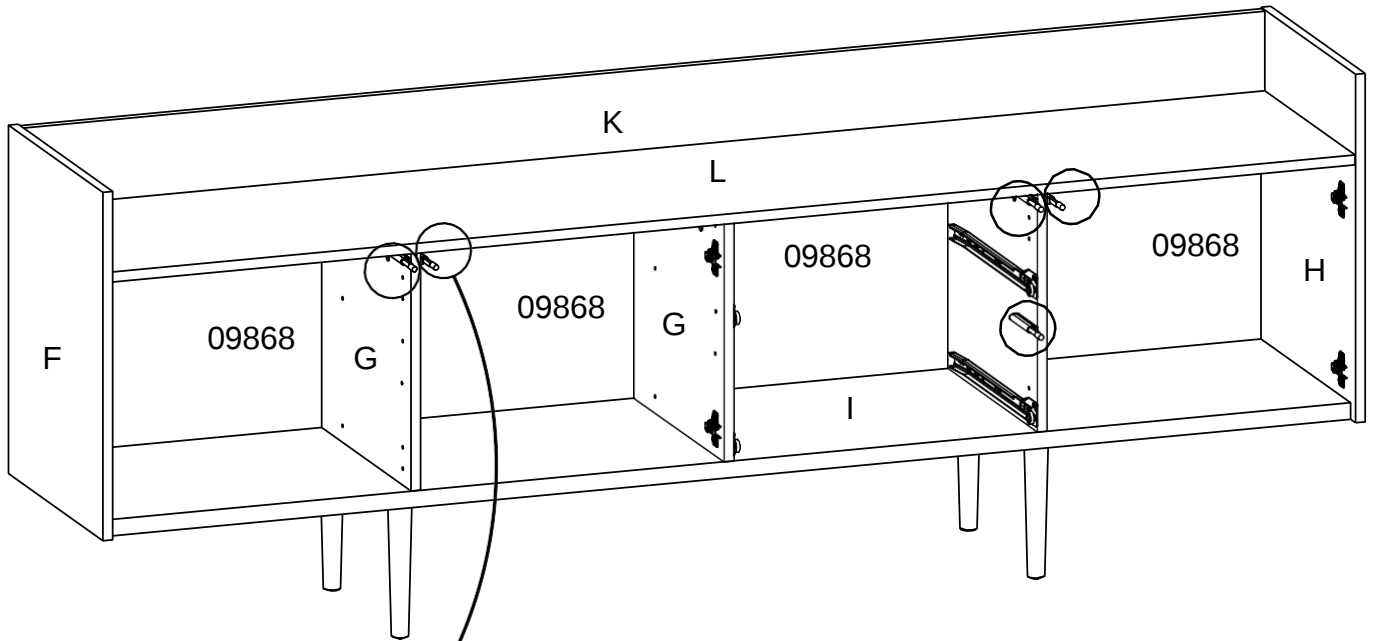
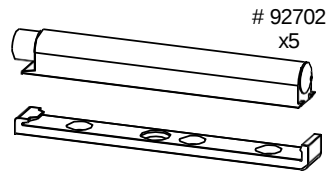
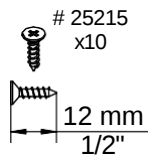
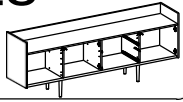
UYARI: Aşırı dönmesini önlemek için bu mobilya verilen duvar bağlantı parçası ile birlikte kullanılmalıdır. Mobilyanın aşırı dönmesi güvenlik riski oluşturur.

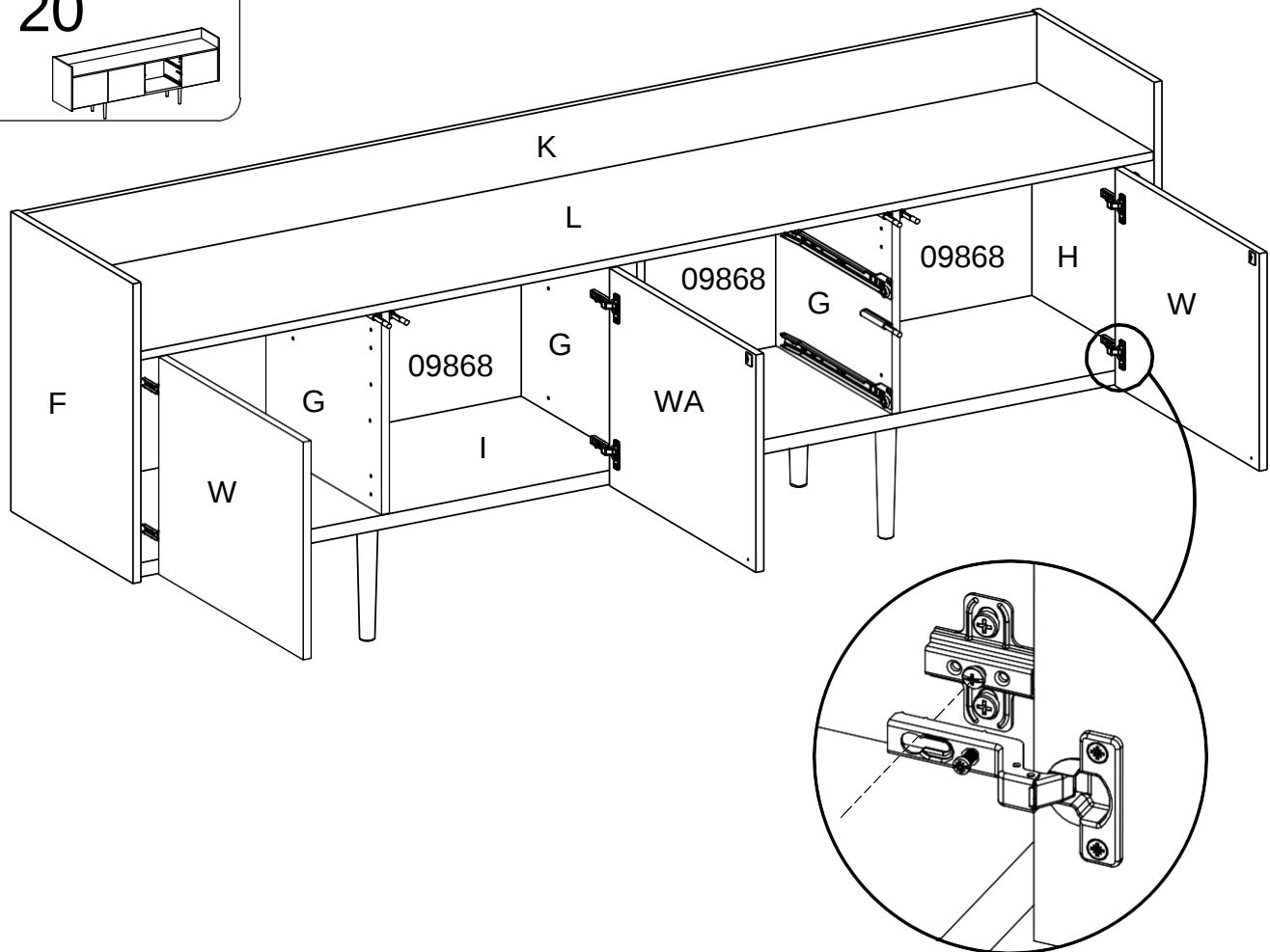
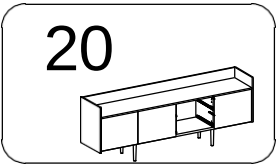
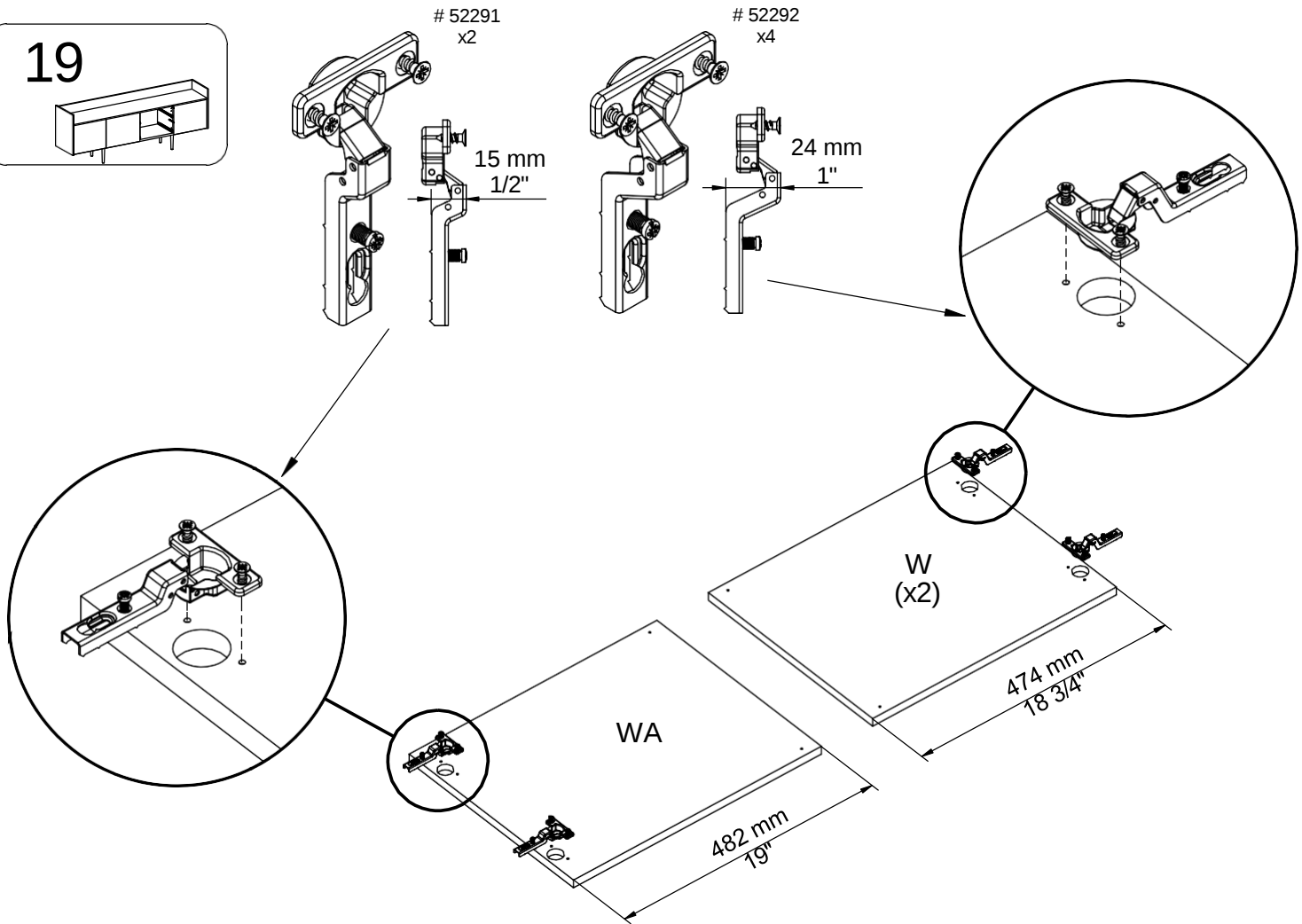
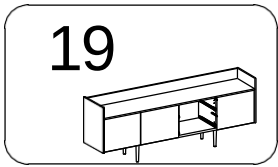
VltþäiHCbxa (uk)

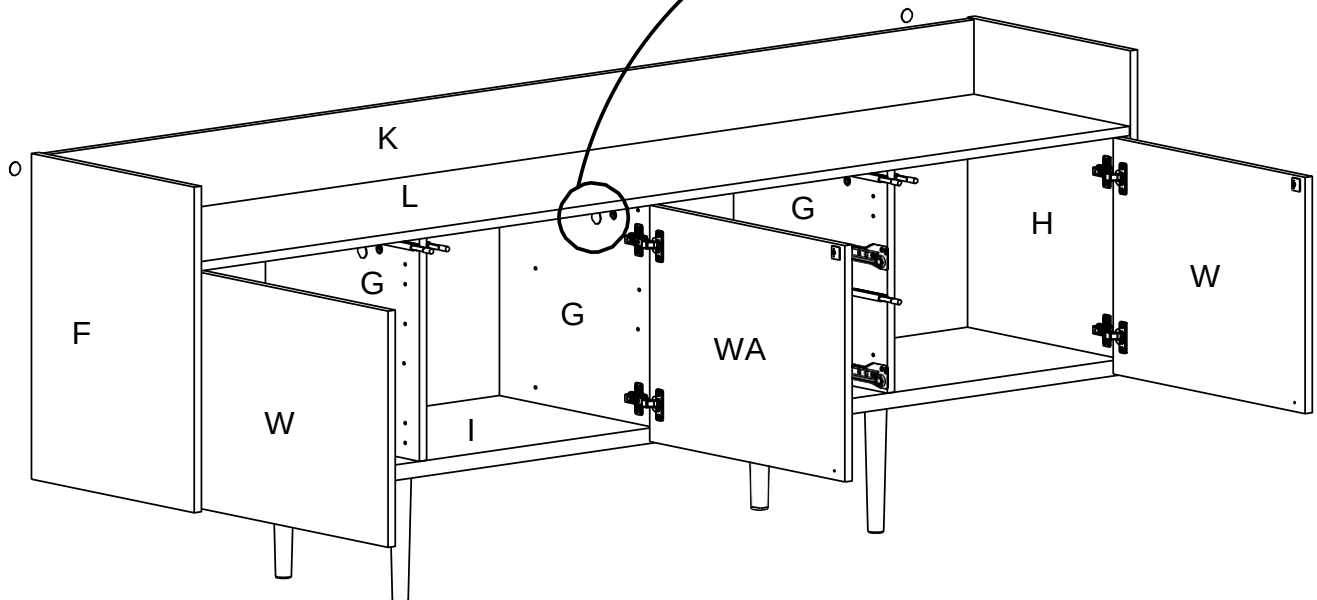
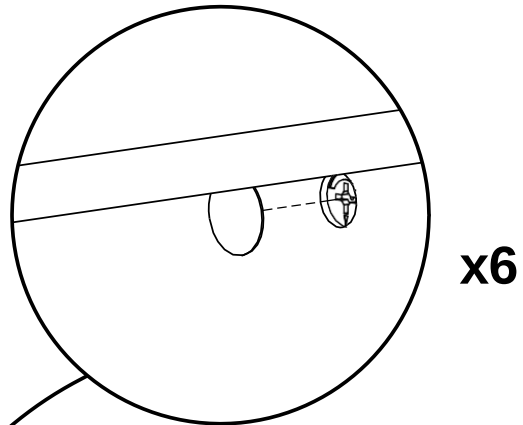
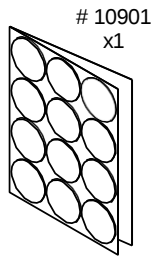
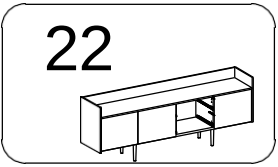
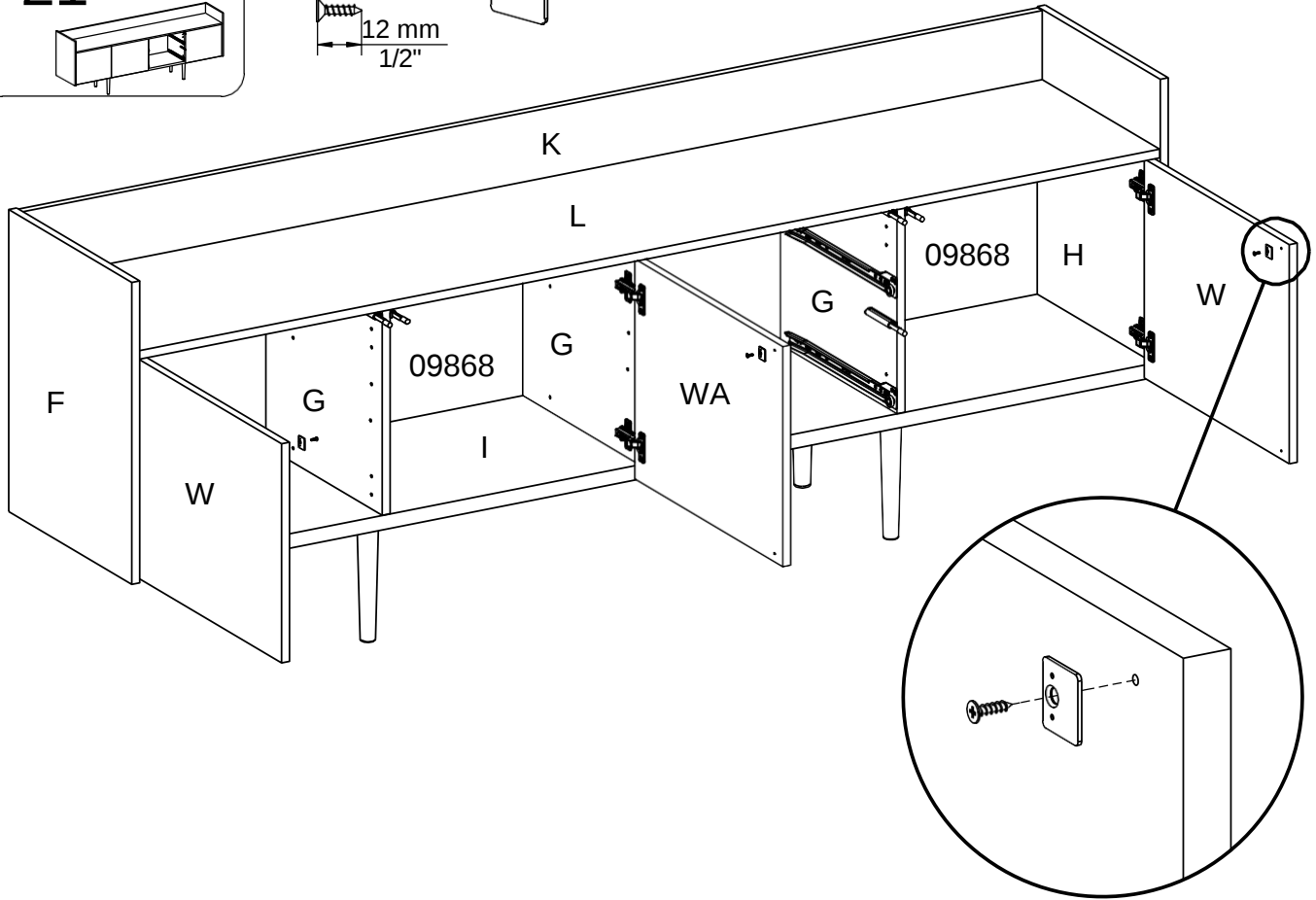
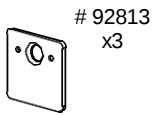
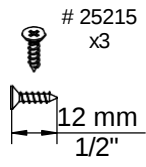
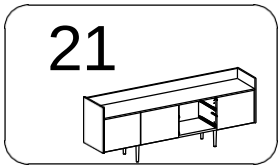
Baw/IMBO' 6O/IT, Rxøú noczaqaETbcn pasov 3 TpPiuauев Biq ne pe mažlic HHR, nOBrinen Buiopu cTOByBãTMCFI Ti7lbKkl /t7lfi xpinaeHHn u,boro Tpørnaua ,zoo veðaiB. Kpiv u,aoro, Heo6xi,0,HO ni/tičipaTn iziypyn aćio xpin/ieHHø the Øixcau,ii pøMaqa Hã CTIHì, 3a/iemHo Biq ii many. Rxi1tO Be He eneBHeHi, nxnú iziypyn Bnxopnc OByBaTM, aBepHizbCn 3ã xOHCyJlbTãu,icio ,o,o vicu,eBoro /ødFd3HH'y 6ypiBe/ibHnx ToBapiB. **VBABA! Lti /øebni notpibuo anxopøctoayaa n a npnwpcocrx one nawinnoro ipin/iennn, axnú naguezucn a xoøinneirri, iz\o6 aano6irru ixHuouty nepeBepaHHio. Y paai nepeBepaHHH rxeónia those BnHlóxa»n sarpoza 6eaner\i.**



18

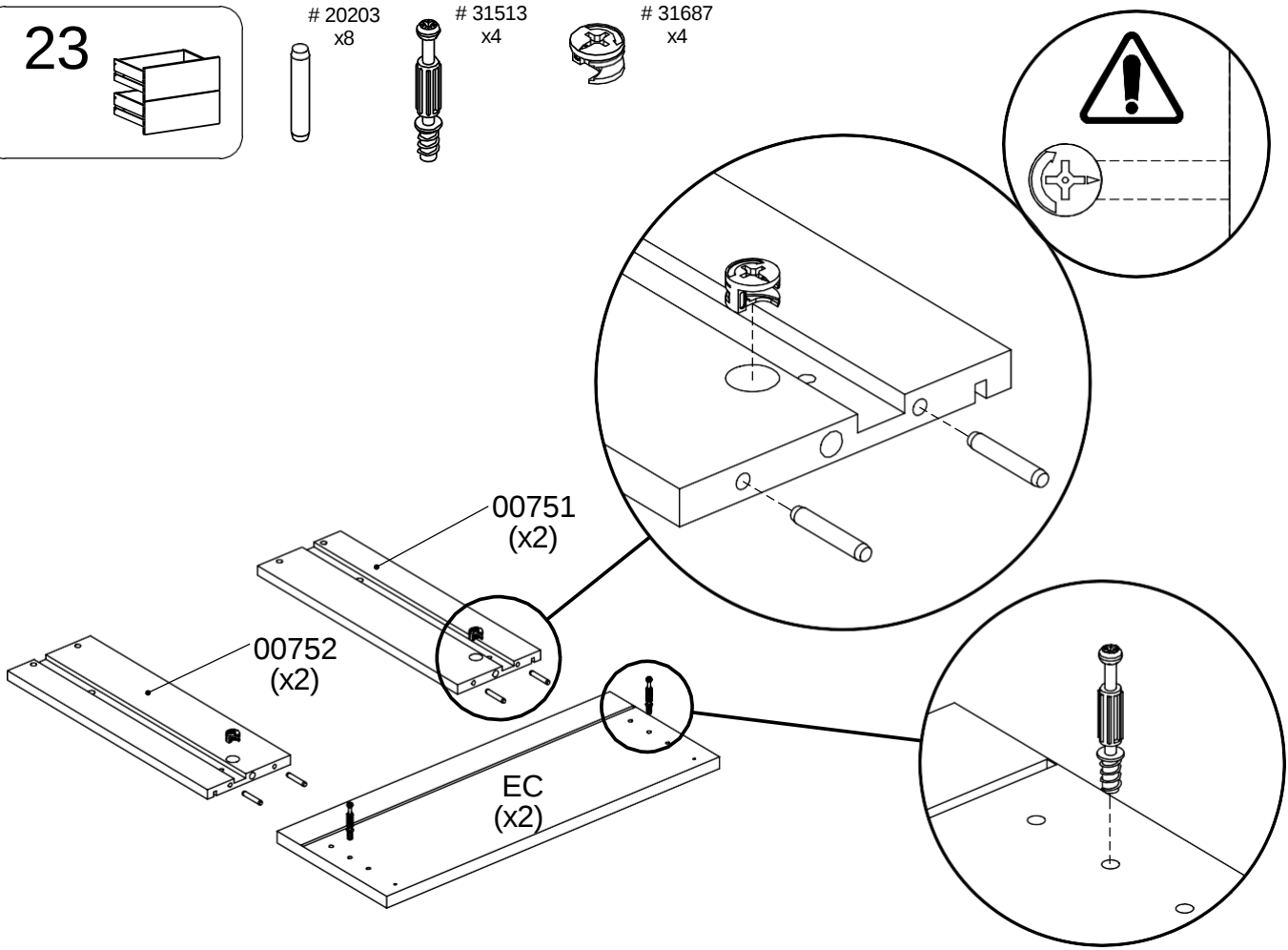






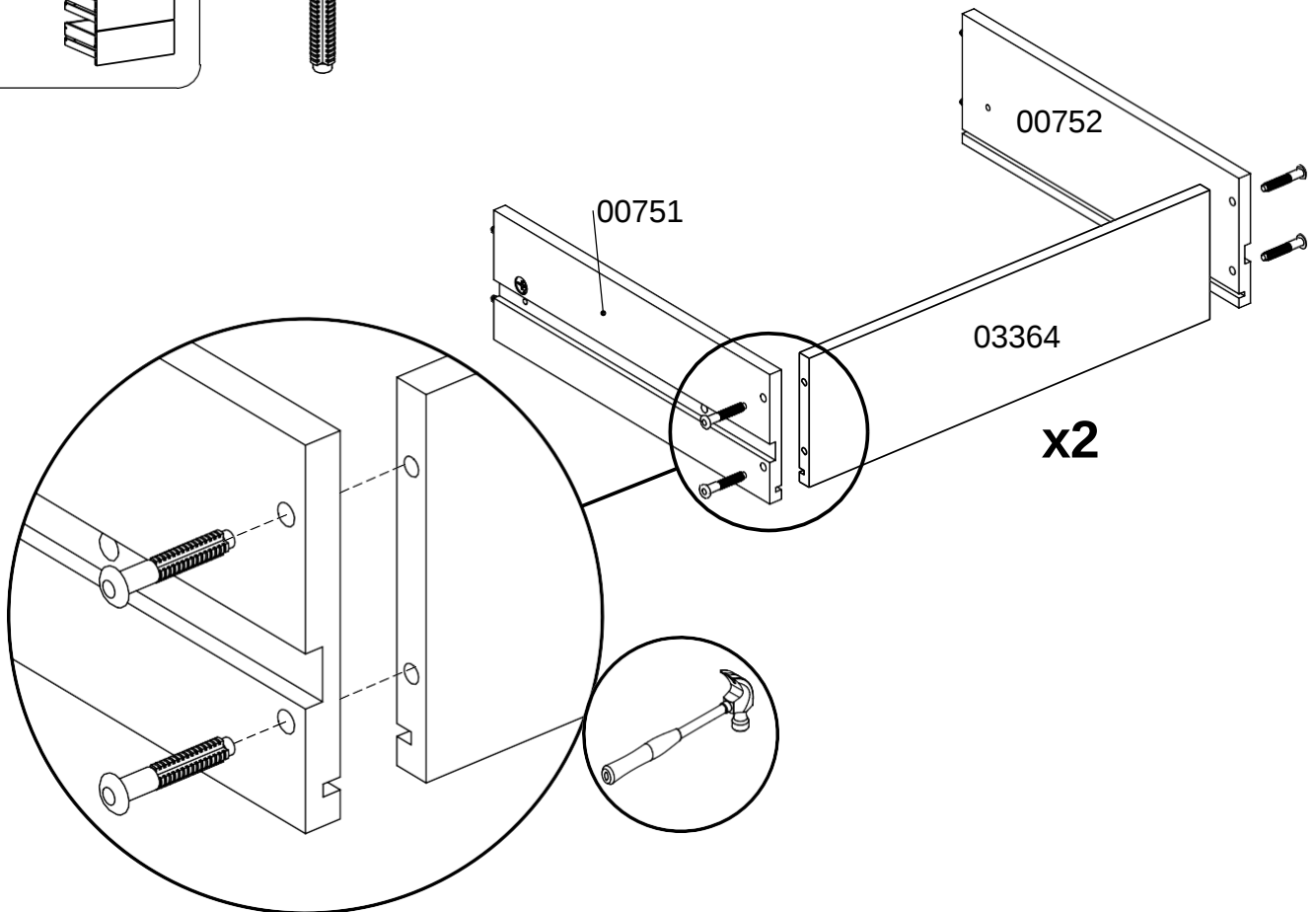
23

- # 20203 x8
- # 31513 x4
- # 31687 x4

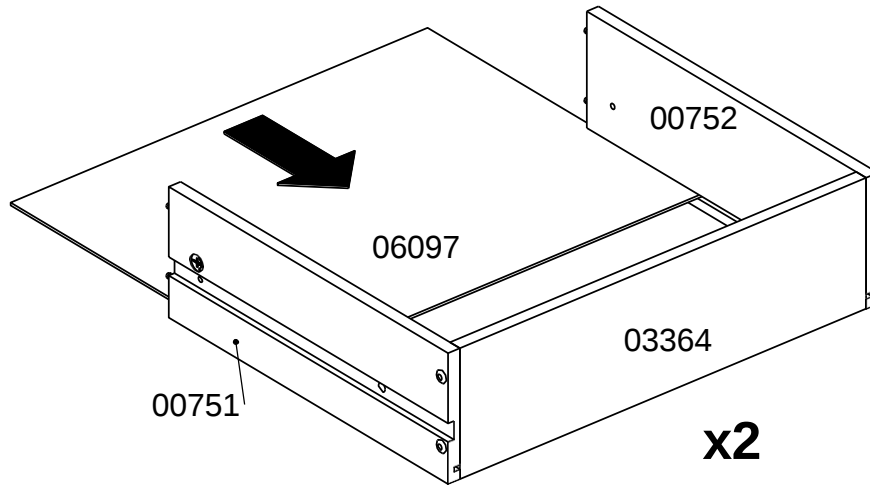
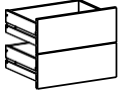


24

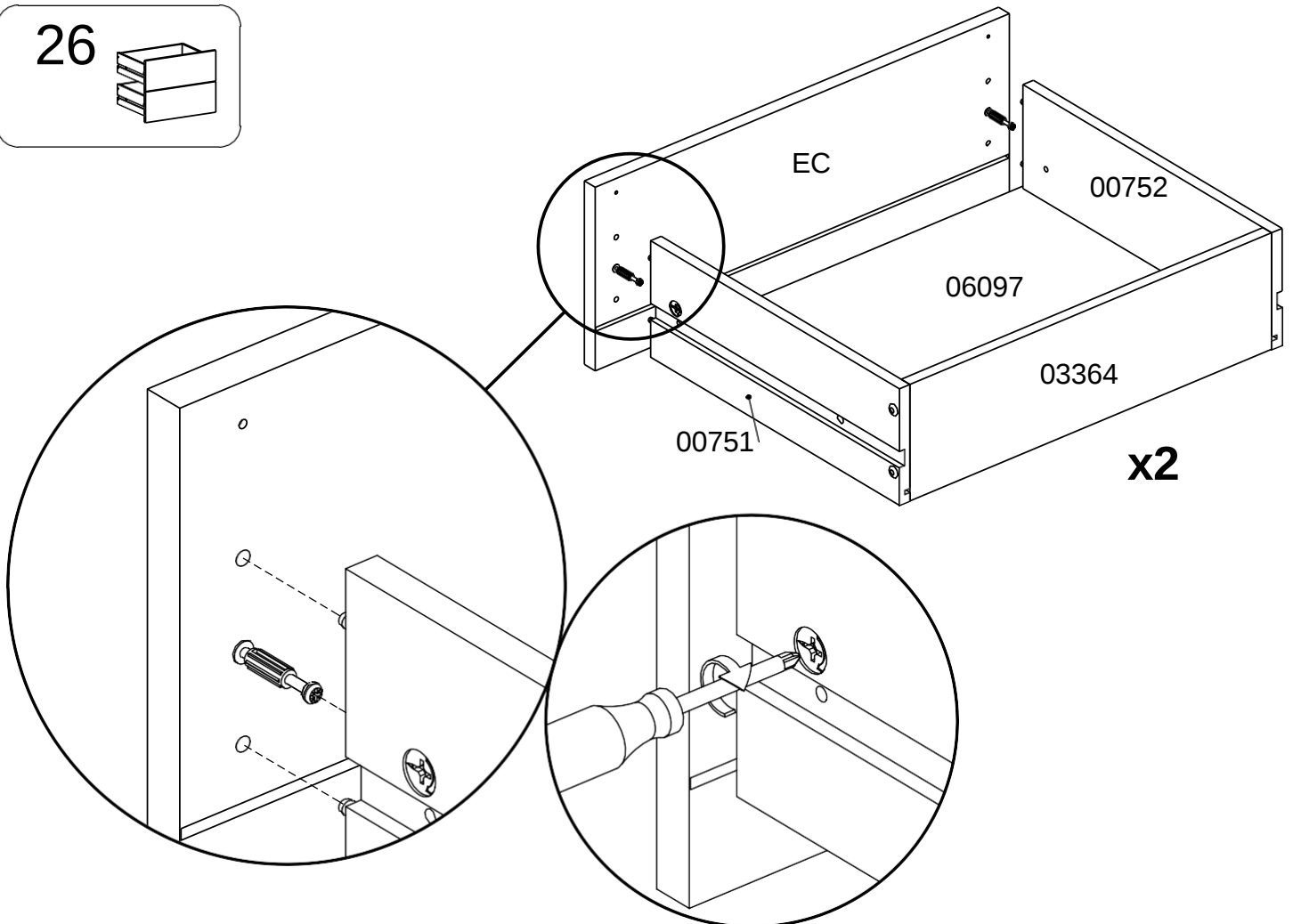
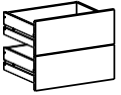
- # 20228 x8

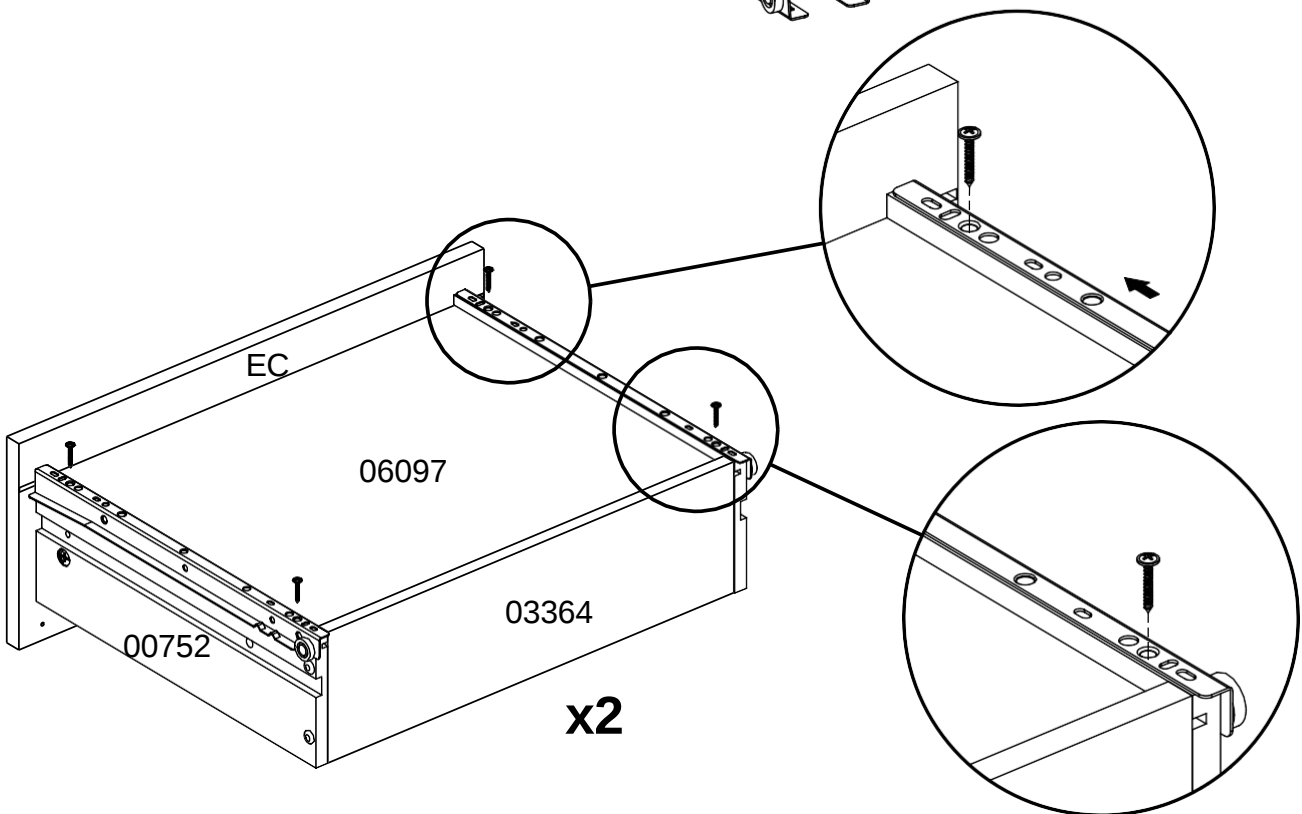
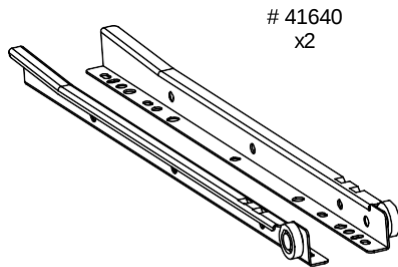
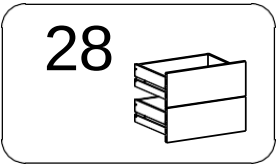
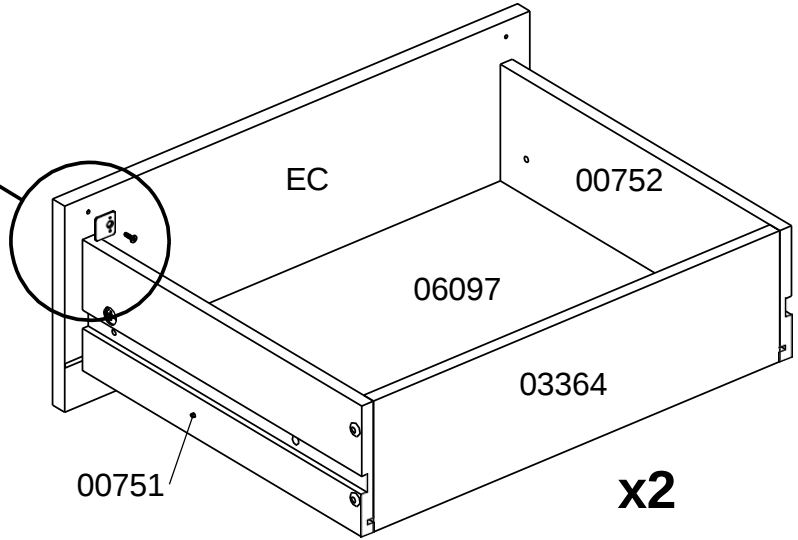
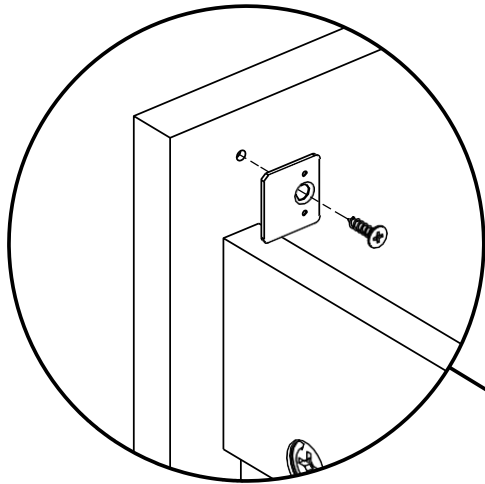
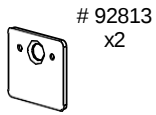
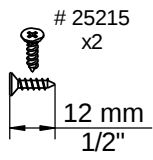
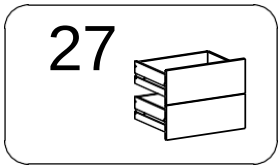


25



26





29

